

Precio de este ejemplar

¢0.30

con SUPLEMENTO

# La República

TELEFONOS:  
Gerencia, Dirección  
Asedación: 1014

Administración,  
Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, C. R., SABADO 26 DE SETIEMBRE DE 1953

Nº 863

## DICTO CONFERENCIA FIGUERES EN ARGENTINA

(PAGINA 15)

## DESINTEGRADO TEMPORALMENTE EL TRIBUNAL ELECTORAL

(PAGINA 3)

## TODA DEPENDENCIA DEL EJECUTIVO BAJO SERVICIO CIVIL

(PAGINA 5)



**PERIODISTAS VISITAN AL PRESIDENTE.**— Directivos de la Asociación de Periodistas visitaron ayer en la mañana al Presidente de la República don Otilio Ulate, para solicitar sea enviado a la Asamblea Legislativa el proyecto de ley mediante el cual se dona un edificio del Estado a la Asociación, de acuerdo con promesa anterior del mandatario. (INFORMACION EN LA PAGINA 4).—(Foto ROA).



# DESCARRILAMIENTOS Y PUENTE AMENAZADO EN EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

En relación con el mal estado en que se encuentra el ferrocarril a Puntarenas, nos han sido por porci nadas las siguientes informaciones:

El viernes 18 se descarriló un tren en Barranca a consecuencia según parece, del mal estado de las traviesas de madera sobre las cuales se sustenta la vía; el domingo 24, otro tren se descarriló en Atenas, por motivos similares.

El sábado 19, a causa de la lluvia torrencial que cayó sobre Puntarenas, el agua penetró en la bodega donde se guarda el cemento, muchas bolsas se rompieron, perdiéndose buena cantidad de ese material. La causa del daño fue el pésimo estado en que, según nuestros informantes, se encuentra esa bodega.

El 22 de los corrientes, la violencia de las aguas socavó el bastión oeste del puente sobre el río Jesús María. Se nos asegura que los maquinistas habían hecho reiteradas advertencias sobre el peligro que significaba la falta de defensas en esa zona donde se juntan las aguas de los ríos Jesús María y Machuca, pero no se formó oportunamente el muro de contención que era indispensable, y ahora, al ser minado el bastión, la plataforma del puente ha perdido seguridad, con la amenaza de que puedan producirse perjuicios mayores, por lo cual, se nos dice, se está trabajando con gran actividad en estos momentos, en un esfuerzo para conjurar el peligro.

A consecuencia de haberse cim-

brado el puente por efecto de la corriente y el falseamiento del bastión, se rompió el tubo madre de la cañería a Puntarenas, y el puerto estuvo sin agua el miércoles 23.

Además, en el kilómetro 99, el río Barranca minó el muro, amenazando provocar una paralización del tren.

Se agrega que en los últimos días los maquinistas han estado suministrando informes sobre el material rodante nuevo y que sus observaciones coinciden en señalar deficiencias de calidad y rendimiento, estimándose probable que se considere por quien corresponda la formulación de un reclamo a los fabricantes.

# La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José, por la  
COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: FIDEL TRISTAN

Director: ROBERTO FERNANDEZ DURAN  
Administrador: JOSE ROCKBRAND S.

Agente de Anuncios: J. ALBERTO GARNIER OREAMUNO  
Servicio Cablegráfico de INTERNATIONAL NEWS SERVICE  
Representantes para Estados Unidos y Canadá  
MELCHOR GUZMAN INC.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.  
Teléfono: Circle 7-0624.

LA REPUBLICA no se compromete a publicar colaboración no solicitada, ni mantiene correspondencia sobre ésta.

## Deliberaciones legislativas.—

### COMENZO LA BATALLA DE LEPANTO

#### Otro Lepanto!

Uno de los asuntos que más dificultades y complicaciones ha provocado en la Cámara Legislativa, lo es sin duda la disputa del territorio de Lepanto, en la Península de Nicoya, por las Provincias de Guanacaste y Puntarenas.

Desde hace meses se encuentra en estudio de la Comisión de Gobernación el proyecto para crear en ese lugar el Cantón Leonidas Briceño y la dificultad ha surgido al proponerse que pase a ser miembro de la familia guanacasteca y no siga perteneciendo a Puntarenas como en la actualidad. Memoriales y notas de toda naturaleza y origen, ha recibido la Cámara. El asunto ha llegado a tener visos de violencia y hasta un señor representante en una oportunidad, amenazó con destruir a paraguazos toda la Península de Nicoya en un mapa que daba Lepanto a Puntarenas.

#### La batalla

Pero todavía no se ha entrado a lo que los estrategas llaman el grueso de la batalla. Los ejércitos estaban en preparativos. Ayer se escucharon ya los primeros truenos. Julio Obando, diputado puntarenense, en tono airado dijo que el asunto debía liquidarse por medio de un plebiscito. Consideró que era ésta la mejor manera de resolver el caso. Los ciudadanos de Lepanto debían decidir a quién querían pertenecer: si a Puntarenas, como en la actualidad, o a Guanacaste. Se refirió además a un memorial enviado por un grupo de ciudadanos guanacastecos, quejándose de la lentitud con que la Cámara tramita el importante asunto.

#### Caso difícil

Ante esta última cita Carlos Elizondo, en su calidad de miembro de la Comisión de Gobernación, de la que es Presidente, manifestó que confesaba con sinceridad, que el caso apuntado era el más difícil con que había encontrado su Comisión. Esta ha recibido múltiples memoriales contradictorios. El estudio ha debido realizarse en forma serena y lenta. Pero asume toda la responsabilidad por ese hecho, que no se ha debido a negligencia de los miembros de la Comisión. En pocos términos se pronuncia Ramón Arroyo. Dice que la diligencia guanacasteca pudo haberse tomado el trabajo de pedir informes antes de llevar el asunto a la Cámara.

Con estas palabras termina todo. Por ahora, la batalla de Lepanto se entabló. Tendrá que apurarse ahora un Manco que en ella se inmortalice.

#### Para Ulate

Al conocerse en el trámite de primer debate el proyecto que reforma el inciso 1º del artículo 172 de la Constitución Política para permitir la vuelta al Poder a una persona cuatro años después de haberlo ejercido, Manuel Rodríguez y Roberto Fernández mencionan para que se introduzca un transitorio que establezca que la autorización correrá únicamente en las elecciones de 1958. Se hace un último esfuerzo

para salvar el principio constitucional que fija actualmente la prohibición en ocho años. Pero la moción no prospera. La mayoría parlamentaria se muestra intransigente y dispuesta a pasar la reforma conforme se originó.

#### Bajo una efigie

Rodríguez Caracas explica los alcances de la moción. Dice que el plebiscito se hizo para permitir al señor Ulate postularse como candidato dentro de cuatro años. La campaña se hizo bajo su efigie. Nunca ha sido ulatista, pero respetando la voluntad popular, consideró indicado presentar un transitorio cristalizando ese sentir ciudadano. Además en esta forma se soluciona el problema planteado y se salva el principio constitucional. Sabe que la moción está condenada al fracaso pero la presenta en compañía de Fernández Durán para quedar satisfecho con su conciencia.

#### Alteración

Manifiesta Carlos Elizondo que no vota el transitorio por creer que altera la tendencia que privó al plantearse la reforma del artículo 132 de la Constitución Política. Pudiera ser que la campaña a favor del plebiscito no se hiciera en forma leal, pero esta es una cuestión de forma; lo de fondo es que el pueblo votó por la reforma y hay que acatar su voluntad. Además el Tribunal Supremo de Elecciones se pronunciará por la reforma en sí y no por el transitorio propuesto ahora.

#### Recto camino

Dice Roberto Fernández que quien alteró la reforma fue el plebiscito y la campaña que se hizo a su favor. No se hizo una sola publicación explicando la reforma. Todas se referían a que había que votar por el plebiscito para permitir la vuelta al poder del señor Ulate. El recto camino a seguir es aprobar la reforma para permitirle únicamente al señor Ulate postularse de nuevo.

#### Tergiversación

Ricardo Esquivel anuncia que no votará la moción. Al pueblo se le consultó para saber si quería o no la reforma constitucional. Votar el transitorio sería entonces quebrantar el proyecto original, como muy bien lo explicó su compañero Elizondo Cerdas. Además se tergiversaría el sentido del plebiscito.

#### Actitudes contradictorias

Apunta Omar Quesada Alvarado que encuentra contradictoria la actitud de los diputados que estaban contra la reforma y que ahora, engañados por el plebiscito, se pronuncian a su favor. Para justificar su actitud, dijeron que no lo hacían tan sólo por ganar indulgencias. A eso debe contestarles que él no comulga en cueda de molino. Le extraña sólo que defiendan el plebiscito apoyado en la constitución, cuando la reforma que propiciaba la llamada consulta ha sido el acto de mayor inconstitucionalidad promovido por la actual Asamblea Legislativa. Luego se le obligó a

## HOY FIRMARA ESPAÑA SU ALIANZA MILITAR CON LOS EE. UU.

MADRID 25 (INS) —En la víspera de la firma del esperado tratado bilateral de los Estados Unidos y España, los círculos oficiales de Madrid se preguntan que efecto tendrá ese pacto sobre la economía de la Nación. El acuerdo por el cual España recibirá unos 226 millones de dólares en ayuda norteamericana a cambio del uso de bases españolas en caso de guerra, será firmado mañana a las cuatro de la tarde, según informaciones obtenidas en la más alta fuente.

La ceremonia tendrá lugar en el Ministerio de Relaciones Exteriores de España y el pacto será firmado por el Ministro del Exterior Alberto Martín Artajo y el Embajador de los Estados Unidos James Dunn. Al acto asistirán los negociadores de ambos lados y otros altos funcionarios de ambos gobiernos. Hasta ahora no se ha revelado el texto del acuerdo pero se sabe de fuente autorizada que abarca 25 páginas impresas. Los líderes del Gobierno de Madrid aunque no esconden su satisfacción por el mayor prestigio internacional que la nueva asociación dará a España, no esperan que el acto sea una varilla mágica con la cual podrán hacer desaparecer los problemas económicos de la

nación. Esos problemas son demasiado enormes y demasiado profundos para ser resueltos con la mera inyección de un par de centenares de millones de dólares.

Los banqueros españoles han calculado que se necesitaría por lo menos de cinco veces esa suma para que esta nación enferma se pueda poner de pie por tiempo suficiente para comenzar a caminar con sus propios recursos. En un sentido económico casi todo anda mal hoy en España. La guerra civil que terminó hace 14 años, dejó postrada a la nación. El General Francisco Franco heredó una nación cuya reserva en oro, en otro tiempo la cuarta entre las mayores del mundo, había sido gastada o enviada al extranjero por los derrotados republicanos. Cuando asumió el Poder, las grandes bóvedas del Banco de España estaban vacías. Millares de casas, escuelas y edificios públicos habían quedado destruidos por bombas y granadas en treinta y dos meses de guerra. Las líneas ferroviarias habían sufrido grandes daños y estaba destruida la mayor parte del material rodante al igual que túneles y puentes. Muchas de las instalaciones

se hallaban en ruinas. Los campos estaban incendiados cruzados por trincheras y aporillados por las granadas. Franco emprendió la rehabilitación de la nación y ha hecho progresos considerables a pesar de la oposición de las Naciones Unidas que hasta hace poco lo tenía en cuarentena diplomática y que le impidió recibir la ayuda del Plan Marshall. Se han hecho muchas construcciones especialmente viviendas de bajo costo, pero así y todo no se ha podido marchar a la par del rápido aumento de la población. España tiene ahora casi 30 millones de habitantes mientras que apenas tenía más de 20 al terminar la guerra civil.

Se han dado pasos para el fomento industrial, pero son pocos los recursos naturales desarrollados. La legislación destinada a proteger las empresas nacionales ha desalentado las grandes inversiones extranjeras. Los rígidos códigos del trabajo destinados a ayudar a las clases obreras junto con los mayores impuestos, han sido obstáculos para los industriales españoles y han atemorizado a los capitales nacionales disponibles.

## Por los Caminos de la Tragedia.—

### CIENT PARTES POR ESPECULACION

Esta semana ha sido de mucha actividad en la Agencia Judicial de Policía. Además de los centenares de partes por ebriedad y otras causas pequeñas, han sido formuladas cien denuncias por especulación con los artículos de primera necesidad. Los comerciantes Josefinos se han dado a la tarea de infringir gravemente la ley de Defensa Económica por lo que en su mayoría han sido pasados a la Agencia Judicial donde se les han impuesto severas sanciones.

pronunciarse sobre una reforma a la Constitución que nadie le explicó. Ese fue su pecado original.

#### 6 votos

La moción es puesta a votación y solo recibe seis votos favorables. En consecuencia queda desechada. Luego el proyecto se vota en el trámite de primer debate.

#### Planta de la Garita

Se propone luego una moción para alterar la orden del día y conocer en primer debate el proyecto que autoriza al Instituto Costarricense de Electricidad para financiar la construcción de la Planta de la Garita. Este debate se había suspendido en espera de consulta hecha al Instituto por la diputación cartaginesa. Ayer se recibió la respuesta, que lo fue favorable y en consecuencia no hubo dificultad luego en aprobar el negocio en primer debate.

#### La de Liberia

Se conoce también el dictamen negativo al traspaso pedido por la Municipalidad de Liberia de la planta eléctrica de la localidad, que pertenece actualmente al Instituto Costarricense de Electricidad. El dictamen es rechazado y pasa a nueva Comisión.

### STALIN ROBO JOYAS EN PUERTO CORTES

Hace varios días los cacos se introdujeron en el negocio del señor Mayer Gotlieb en Puerto Cortés. De allí sacaron varios relojes de pulsera, joyas de valor y otros objetos. El perjudicado recurrió a los Detectives quienes comisionaron el caso a Hernán Solís y Francisco Smith oficiales de ese cuerpo. Dos días después el caso estaba resuelto. Lo robado fue devuelto a su propietario siendo pasados los culpables de apellido Stalin, Oviedo y Wave a la Peni en esta capital.

En el lugar donde comía Wave fueron encontrados siete relojes e igual número de brazaletes finos habiendo huído cuando se le dio cuenta de que se le seguía la pista. Fue capturado junto con sus dos secuaces horas después en otros lugares de la zona bananera.

### TRES MESES DE CARCEL POR UNA SOMBRILLA

Ayer el señor Agente Judicial de Policía de Menores don Francisco María Ortiz dictó una sentencia muy severa. Un menor de apellido Ulloa extrajo una sombrilla de un automóvil. Capturado que fue confeso. Como es reincidente en esta clase de delitos se le aplicó la máxima sanción: ciento ochenta colones de multa o tres meses de cárcel.

En horas de la madrugada del viernes se presentó a la Sub-Estación de Bomberos de Cartago un particular a dar cuenta que en la carretera a Paraiso se había iniciado un incendio de grandes proporciones. Inmediatamente se dispuso la salida de una máquina y el camión de mangueras. Pocos minutos después se comprobó que en efecto en el lugar denominado "El Caballo Blanco"

## Los norteamericanos devolverán Mig a los rusos

TOKIO 25 (INS) —El avión Mig de propulsión a chorro de construcción rusa llevado a un aeropuerto aliado por un piloto coreano será devuelto a la Corea del sur para su devolución eventual a los comunistas.

La fuerza aérea norteamericana abruptamente cambió su plan de enviar el avión a los Estados Unidos para un minucioso estudio y pruebas después de que el Mig ya había iniciado el viaje.

co" se había incendiado la propiedad de propiedad de don L. Badilla Castro situada en propiedad de la señora Enriqueta Brines. Los bomberos cartagineses bajo las órdenes del teniente Quirós, desplegaron actividades no pudiendo hacer mayor cosa ya que el fuego había destruido en su totalidad el edificio.

Las pérdidas se calculan en más de treinta mil colones y que la pulpería estaba bien surtida y la casa se encontraba en perfectas condiciones, además la gran cantidad de objetos que había en su interior así como suma de cinco mil colones en dinero efectivo.

No se ha podido determinar la causa de la conflagración.

## ROBO DE UN VALIOSO ANILLO

De la residencia del señor Alfonso Torres Gómez fue robado un anillo de oro con tres piedras preciosas valorado en la suma de mil quinientos colones. Detective Ramón Esquivel que hizo cargo del asunto dio con la joya desaparecida en dos horas de labor. El responsable del robo fue detenido pero puesto en libertad poco después por no haberse comprobado nada más.



# Sembrad, hermanos: sembrad y cosecharéis!

En la sección de esta columna correspondiente al día 23 de este mes nos atrevimos a lanzar la revolucionaria idea de que se fundaran en Costa Rica dos instituciones que en el curso de los últimos siglos han demostrado en el mundo su fundamental utilidad. Nos referimos a las autoridades del tránsito y de policía, cuya ausencia, dado el nivel de cultura que ha alcanzado nuestra patria, supuesto el alto nivel de civilización logrado por nuestra colectividad, es absolutamente injustificada y pone una nota de descuido y desaliño imperdonable en la organización del Estado.

Señalamos someramente la conveniencia de instaurar esas instituciones y nos servimos de un ejemplo que pone en grave relieve la necesidad: el creciente, en sordodecor bullicio de esta ciudad. Dijimos que este bullicio desaparición de inmediato si contáramos con tales autoridades, y aun adjunimos supuestos ejemplos de una legislación que con ojo previsor y clarividente esbozamos, (inventando para el caso dos artículos que numeramos a nuestro antojo con los ordinarios 65 y 131 de una ilusoria Ley de Tránsito y un invaluable Código de Policía, que, como es sabido, no existen en Costa Rica) sólo para formar en la mente del lector una idea concreta de los fructíferos efectos que rendiría esa legislación cuando fuera puesta en práctica por las autoridades que proponíamos.

Podríamos haber citado innumerables ejemplos en apoyo de nuestra iniciativa, que omitimos en beneficio de la claridad y concisión de la columna, pero, de pasada y a título de ejemplo ilustrativo, creemos que no es ocioso que según las estadísticas preparadas por el Instituto Internacional de Asuntos Urbanos con sede en Madagascar (informe K-1123 N de febrero de 1953) el índice de escándalo y bullicio en la ciudad de San José supera en 45.3 unidades esquizofrenia por metro cuadrado el índice de la ciudad de Nueva York (que es más de cien veces mayor que la nuestra) y en 74.2 unidades maniaco-depresivo por metro cuadrado el índice de Londres. Cuáles son las causas de este índice alarmante? Una y sólo una, amados lectores: la falta de autoridades de tránsito y de policía en la ciudad de San José.

Pero toda idea generosa y noble rinde sus frutos algún día. Con fecha de ayer recibimos una carta suscrita por el conocido y reputado Astrólogo don Epaminondas Mesén, que por su importancia transcribimos íntegramente enseguida. Dice así:

"Con profunda emoción he leído el vibrante llamado de LA REPUBLICA en pro de la civilización de la capital, y ha despertado inefable alegría en mi ánimo

## Curridabat destina bonos para trabajos sanitarios

El Ministro de Obras Públicas, don Carlos Manuel Rojas, ha transcrito al de Economía y Hacienda, Ing. Alfredo Hernández Volio, una nota de la Municipalidad de Curridabat, en la que se manifiesta que tal organismo acordó destinar diez mil colones en bonos de café, los cuales se traspasarán al Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública, una vez llenados los trámites de ley para canje de cunetas, tubos para alcantarillas y otros materiales necesarios a obras de gran urgencia en la colectividad.

En vista de las anteriores razones, se solicita que Economía y Hacienda, adquiera, esos bonos, para dar su equivalencia al citado Servicio.

El asunto está en consulta en la Tesorería Nacional.

la genial idea de establecer autoridades de tránsito y de policía, de modo semejante a como existen en todos los países civilizados de la tierra.

Desde hace cierto tiempo viene funcionando en esta ciudad la Liga. Para el Cilencio, de la cual soy Presidente y en la que colaboran personalidades de tan alta reputación como el tocador de salero don Filipo Somarribas y don Richelieu Cartin, Corsario en receso. Nos habíamos impuesto una labor de investigación y estudio de las causas por las cuales la ciudad de San José se había venido haciendo progresivamente inhabitable y odiosa, y en nuestras discusiones estábamos precisamente arribando a las mismas conclusiones a las cuales llega con lógica inigualable la columna de Cabos Sultos de LA REPUBLICA del día de ayer.

Visto lo cual hemos decidido concentrar nuestros esfuerzos en el sentido de formular de modo orgánico las bases generales que permitan el establecimiento en Costa Rica de las autoridades de tránsito y de policía, y hemos integrado a este efecto diversas comisiones que ya se encuentran en plano efectivo de trabajo.

Las labores adelantan considerablemente desde el día de ayer, y confío en tener muy pronto a las órdenes de ese periódico el plan completo que permita llevar a la práctica la revolucionaria idea, plan que irá acompañado de una serie de estudios demostrativos de la importancia y valor práctico de las tantas veces referidas autoridades. Estos estudios se divulgarán convenientemente por la prensa a fin de que la opinión

pública se vaya formando adecuado criterio sobre estos asuntos y exista un ambiente nacional favorable en la hora en que decidamos elevar nuestras sugerencias a la Asamblea Legislativa para que se establezcan las dichas autoridades y se promulguen disposiciones legales referentes al tránsito y a materias de policía que sirvan de complemento a nuestros propósitos.

Informaremos de tiempo en tiempo a ese periódico de los progresos que experimenten las labores que hemos emprendido.

Sin otro particular...etc...etc,

Epaminondas Mesén  
Astrólogo

La lectura de esta carta inspirada en un noble anhelo de bien público y traspasada de un profundo sentido de responsabilidad y abnegación que honra a quien la suscribe y es ejemplo y fuente de inspiración de la juventud patriótica y estudiosa, nos ha hecho reflexionar, conmovidos, que no existen esfuerzos estériles mientras haya almas generosas en el mundo.

La siembra está hecha y los frutos se adivinan ya. Sigamos adelante compatriotas, sigamos adelante hasta que sea realidad lo que entrevimos en horas de inspiración, y no cejemos en nuestros esfuerzos hasta que sea llegado el día en que dejemos, como recuerdo de nuestro paso por la tierra y ofrenda a la República, la institución de las autoridades de tránsito y de policía en Costa Rica, cuya ausencia hasta ahora ha causado y sigue causando tantos males a la Patria.

## DESINTEGRADO EL TRIBUNAL SUPREMO

Los Magistrados Orozco y Calzada se encuentran enfermos.

El Tribunal Supremo de Elecciones se encuentra actualmente desintegrado debido a la enfermedad de los señores Magistrados Orozco Castro y Calzada Carboni. A efecto de que el escrutinio sobre el Plebiscito no se paralice, el Magistrado Guzmán León convocó al Magistrado suplente Lic. don Víctor Trejos. Si

acepta, el conteo de las papeletas electorales no se interrumpirá, pero si el Lic. Trejos no concurre a las sesiones, es casi seguro que los escrutinios que faltan se paralicen por cuatro días a lo sumo, ya que la enfermedad del Lic. Calzada es cosa pasajera.

## No sesionará la semana entrante la Asamblea

En su sesión de ayer tarde la Asamblea Legislativa aprobó una moción de orden para no sesionar durante la semana próxima. Se tomó tal decisión en vista de lo difícil que será reunir el quorum de ley, debido a que el domingo próximo parte para México un grupo de señores diputados ya que hay varios asuntos pendientes que requieren especial estudio de

parte de la Cámara.

Es oportuno apuntar que los diputados que salen en jiras de placer por la nación azteca son el Lic. don Ramón Arroyo, el Lic. don Fernando Xargas, el Lic. don Francisco Benavides, el Lic. don Jorge Herrera y el Ingeniero don Alvaro Rojas Espinoza. Su permanencia en México será de unos diez días.

## PIDEN PERITO PARA VALORAR DAÑOS EN VECINDAD DE "EL COCO"

Tres propietarios de fincas vecinas al Aeropuerto de El Coco, formularon reclamos ante el Ministro de Economía y Hacienda, pidiendo se les paguen daños ocasionados por las aguas pluviales que han sido encauzadas desde el Aeropuerto. En ese sentido han iniciado gestiones la Sra. Carmen Vega Villalobos y José Dinorah Avila Soto, la primera por ₡ 2.572.00 y los demás por ₡ 2.186.60 y ₡ 1.675.00.

El Procurador Administrativo Lic. Mario Barrantes, luego de examinar el propio terreno y de estudiar las leyes, llegó a la conclusión de que el Estado podría ser obligado a pagar a los reclamantes los daños. "En todo caso, —dice el Procurador— pareciéndome elevada la suma que se reclama, sugiere el procedimiento de enviar un perito agrónomo que valore los daños".

## Anúnciese en LA REPUBLICA

# CONCURSO WILLYS



## BASES DEL CONCURSO

- 1º—Habrá 19 premios en este Concurso.
- 2º—Con cada relato deben presentarse datos exactos del lugar y fecha del servicio narrado. Conviene presentar fotografías si se puede.
- 3º—Los relatos deben ser menores de 500 palabras.
- 4º—El Jurado puede rechazar cualquier trabajo.
- 5º—Las decisiones del Jurado serán definitivas e inapelables.
- 6º—Castro, Zeledón & Co. Ltda. se reserva el derecho de publicar completos o resumidos los trabajos presentados.
- 7º—El Concurso se cierra el día 24 de diciembre de 1953.
- 8º—El resultado se publicará oportunamente.
- 9º—Los trabajos deben ser enviados a Castro, Zeledón & Co. Apartado 774, San José y deben traer el nombre y la dirección del Concursante bien claros.



## LOS PREMIOS SERAN LOS SIGUIENTES:

PRIMER PREMIO .....	₡ 1.000.00	para el mejor relato verídico del más notable servicio prestado por un vehículo WILLYS en Costa Rica, ya sea un Jeep Universal, un Pick-Up, una Camioneta, una Ambulancia, o un Station Wagon.
SEGUNDO PREMIO .....	500.00	para el relato que merezca el Segundo lugar.
2 TERCEROS PREMIOS, cada uno de	250.00	para los dos relatos que queden en Tercer lugar.
5 CUARTOS PREMIOS, cada uno de	100.00	para los cinco relatos que queden en el Cuarto lugar.
10 QUINTOS PREMIOS, cada uno de	50.00	para los diez relatos que queden en el Quinto lugar.

# WILLYS OVERLAND EXPORT CORP.

Castro, Zeledón & Co. Ltda.

Distribuidores Exclusivos.

## Ultimas Noticias

Diariamente con el

## REPORTER TICO

a. m. 12 m. 6 p. m. 9 p. m.

## La Voz de la Victor

625 Kc. onda larga

6615 Kc. onda corta

Ciudad, Ranasera de Costa Rica



# TRABAJAR! ES NUESTRA UNICA C NSIGNA, dice el Diputado Electo D. MALAQUIAS JIMENEZ

En reciente visita a que efectuó en el redactor de este periódico a Quepos tuvo oportunidad de cambiar impresiones con el Diputado Electo don Malaquias Jiménez, cuyas palabras reproducimos seguidamente:

Me han complacido grandemente la visita que efectuaban a Quepos y Parrita un distinguido grupo de futuros colegas míos en la Asamblea Legislativa. En varias reuniones que celebramos tuvimos oportunidad de conversar extensamente sobre los diferentes problemas que, en los aspectos material, social y económico, confronta el cantón de Aguirre. Ha habido una plena armonía de criterios en el sentido de que se imponen planes serios de trabajo para buscarle una efectiva solución a estos problemas, planes en los cuales yo estoy en la mejor disposición de colaborar ya que ellos están impulsados por afanes patrióticos del mejor linaje. Es decir, yo estoy seguro que esta disposición mía de colaboración será igualmente correspondida



Don Malaquias Jiménez, Diputado Electo.

cuando yo tenga oportunidad de presentar proyectos o iniciativas dirigidas al mejor desenvolvimiento y progreso de la provincia por mi representada. Y es que el objetivo ahora es uno solo: trabajar! Estimo que obras de la zona de la carretera que unirá a Quepos con el interior del país merecer una preferente atención de todos los vecinos de este lugar. Asimismo, la construcción de caminos de penetración agrícola, unidades sanitarias, planteles escolares, etc., forman parte de la enorme obra material que hay que llevar a cabo en la zona del Pacífico.

Insisto en manifestar que esta labor deberá contar con la buena voluntad y la cooperación de todos los habitantes del cantón de Aguirre y de la provincia de Puntarenas en general y yo desde ahora, en mi condición de Diputado Electo, empeño mi palabra de que realizaré un esfuerzo máximo para lograr que esta conjunción de voluntades se transforme en un amplio y decidido apoyo a todo proyecto, plan o iniciativa dirigida a impulsar el progreso de Costa Rica.

# Central Obrera Atlas pide personería legal

Suscripta por su Secretario General Fernando Pérez Valdés, la Central Obrera Atlas (Agrupación de Trabajadores Latino Americanos Sindicalistas) se ha dirigido al Ministro de Trabajo, Licenciado Ruiz Fernández, para que se le dé personería legal al Comité Nacional de esa entidad obrera. El Comité costarricense de ATLAS está integrado, como es sabido, por Enrique Porras V. Hernán Flores Z., Arnoldo Alfaro, Pedro Bolaños A., y Antonio Muñoz. Entre las funciones asignadas a los Comités Nacionales está la de cumplir y hacer cumplir las instrucciones emanadas del Comité Ejecutivo de la poderosa federación de trabajadores.

La sede central se encuentra en la ciudad de Buenos Aires, Argentina. Solicito del señor Ministro — dice el Secretario — se sirva disponer lo pertinente, a efecto de que se encuadre dentro de las disposiciones legales, tal cual lo establece el Código de Trabajo de ese país, al Comité Nacional de esta Central Continental, de manera tal que quede habilitada para hacer las presentaciones de rigor ante las autoridades nacionales. La solicitud fue pasada a estudio e informe del Jefe de la Oficina General de Trabajo, Sr. Marcial Barrientos.

# SERA UN HECHO LA CASA DEL PERIODISTA

Al medio día de ayer la Junta Directiva de la Asociación de Periodistas celebró una importante entrevista con el Presidente de la República don Otilio Ulate. A la reunión asistieron los directivos don Adrián Vega Aguiar, don Aristides Odio, don Guillermo Calvo Navarro, don Ventura Cordero, don Edgar León y don José Rafael Cordero Crocero. Se hallaban presentes además don Luis Martínez, buen amigo de los periodistas y el colega don Joaquín Vargas Gené. El principal móvil de la entrevista fue tratar con el Presidente la promesa por él hecha hace algunos meses de donar a la Asociación una Casa. Esta promesa no se había formalizado en espera de que la citada entidad arreglara su personería legal. Satisfecho ese requisito, los directivos consideraron oportuno reunir

se con el señor Presidente para formalizar la negociación. Todos los aspectos del traspaso fueron considerados con amplitud. La propiedad que se entregará a los periodistas es la que se encuentra situada contiguo al Teatro Nacional. La propiedad es amplia y con algunas modificaciones prestará útiles servicios a los periodistas. Como primer paso a seguir el Presidente aconsejó a los directivos, de la Asociación visitar al Ministro de Gobernación, Licenciado don Gerardo Guzmán a fin de pedirle la redacción del proyecto respectivo y también a la Procuraduría General de la República para que estudie el aspecto legal de negocio. Llenados esos requisitos el proyecto será enviado a la Cámara Legislativa en fecha próxima.

# PRESTARAN AYUDA PARA QUE SE TERMINE EL CAMINO A LOS ANGELES DE COLONIA CARMONA

Don Ramón Sánchez López, de los Angeles de Colonia Carmona, ha dirigido a don Eduardo Cordero, del Departamento de Caminos Vecinales, para manifestar que ha sido comisionado por todos los vecinos de los caseríos

de esa zona, a fin de que le exprese su agradecimiento por la obra que se han realizado los trabajos del camino que los habilita para sacar las cosechas de la región. Agregó que antes de que se re-

gire el tractor es conveniente que se le utilice para arreglar algunos caminos adyacentes a la vía principal, y además ofrecen todo su concurso para la prosecución de la obra, hasta su total terminación.

# HOMENAJE A EX-DIRECTORA DE LA "VITALIA MADRIGAL"

Hoy sábado 26 de setiembre a las 9 y 30 horas las alumnas de la Escuela Vitalia Madrigal rendirán homenaje a la ex-Directora de dicho plantel señorita Carmen Castellón M. Se ha preparado para tal efecto un interesante programa con numerosos actos que estarán a cargo de alumnas de todos los grados. La programación es la siguiente:

- 7—España Cañi. Baile.
- 8—Maestra. Recitación a coro. Quinto Grado B.
- 9—Gusanos de Fuego. Baile.
- M<sup>a</sup> Enriqueta Salazar. Tercer Grado B.
- 10<sup>a</sup>—Gratitud. Canción. Quintos y Sextos Grados.
- 11<sup>a</sup>—Vals de las Flores. Baile. Quintos y Sextos Grados.
- 12—Marcha. Desfile.

# "ACUARELAS DE COSTA RICA", EXPOSICION DE LEONARDO TEJADA

El Ministerio de Educación Pública y la Comisión Nacional de Cooperación con la UNESCO, han invitado al Acto Inaugural de la Exposición del Pintor ecuatoriano Leonardo Tejada, que se llevará a cabo el 29 de setiembre a las 5 p. m. en el Teatro Nacional. Esta exposición de obras del pintor Prof. Tejada será inaugurada con palabras del artista costarricense Francisco Amiguetti y

clausurada con palabras acerca del arte ecuatoriano por el Licenciado Bolívar Paredes Zarama, Encargado de Negocios del Ecuador. Se exhibirán 40 cuadros y la exposición permanecerá abierta desde el 29 de setiembre al 6 de octubre próximos, de las 10 a. m. a las 12 m. y de las 3 p. m. a las 7 p. m.

# Se organiza próxima reunión de Ministros de Economía

El Jefe del Departamento Comercial del Ministerio de Economía y Hacienda, don Alfredo Povedano, se encuentra ya dando los primeros pasos a fin de organizar todo lo concerniente a la próxima reunión de Ministros de Economía de Centro América, que habrá de verificarse en San José.

Dicha reunión tendrá lugar del 12 al 18 de octubre y tiene especial importancia, sobre todo en lo relativo a los planes de integración económica centroamericana que se han venido desarrollando, con el respaldo de los Gobiernos respectivos.

# PERSPECTIVAS DEL FOMENTO AGRICOLA EN AMERICA LATINA

Está en circulación un trabajo preparado por la FAO sobre las perspectivas del Fomento Agrícola en América Latina. De ese amplio informe hemos extraído los siguientes comentarios: "Por varias razones, es actualmente de particular importancia la expansión rápida de la agricultura en América Latina. En primer lugar, el ritmo del crecimiento demográfico es excepcionalmente alto. Si se mantiene el de los últimos tres o cuatro años — y todos los indicios son de que así está acelerándose — la población aumentará en cerca de 25 por ciento, durante el curso de la próxima década en la región. A dicho aumento debe corresponder, como mínimo, otro igual en la producción agrícola, para mantener siquiera los niveles actuales. Pero, de hecho, la industrialización y los niveles de vida — que mejoran gradualmente — están produciendo un alza en la demanda de materias primas alimenticias y agrícolas por persona, de manera que las necesidades de la región en materia de agricultura crecen a un paso mucho más rápido que la población. A partir de la guerra América Latina ha satisfecho la demanda creciente disminuyendo las exportaciones agrícolas y aumentando las importaciones de alimentos. En las circunstancias en que se encuentra ahora, tales cambios no parecen convenientes. Ahora y por muchos años en lo venidero, la región dependerá sobre todo de las exportaciones de productos primarios, en su mayor parte agrícolas a fin de obtener las divisas que ha menester para importar los bienes de capital necesarios a su desarrollo económico general. Por tanto, una caída de las exportaciones agrícolas retardaría la evolución económica al reducir los fondos disponibles

para ese fin, la cual se retardaría todavía más si hubiera que dedicar una parte importante de los recursos monetarios a la importación de alimentos con qué compensar las deficiencias de la producción regional. En pocas palabras, el acelerado desarrollo económico industrial que tiene actualmente lugar en América Latina, depende, en buena parte, de que se logre mantener un ritmo paralelo de progreso en la agricultura. El descenso de las exportaciones agrícolas y el alza de las importaciones que se ha observado a partir de la guerra, demuestra que en los últimos años no se ha alcanzado tal equilibrio. Hoy día existe, sin lugar a dudas, una conciencia cada vez más profunda de la importancia de la agricultura, y prueba de ello son las impresionantes series de metas y estimaciones acerca del futuro progreso agrícola. Si las previsiones actuales se traducen en realidad, para 1956-57 habrá una mejoría notable con respecto a la situación actual. Las existencias de alimentos para el consumo regional aumentarán. Se invertirá bruscamente el descenso de las exportaciones y se cohibirá el alza de las importaciones. Tales cambios significarán una diferencia tan grande para el bienestar y la estabilidad económica, de la región, que merecen todos los esfuerzos y estímulos que para conseguirlos puedan hacer los gobiernos de América Latina. Pero el ritmo de expansión agrícola que se espera no es, en manera alguna, muy superior al que la situación requiere, pues el análisis demuestra que aún en el caso de que se cumplieran todas las metas y se realizaran todas las estimaciones generales, la producción por persona para 1956-57 apenas alcanzaría el nivel medio de 1934-38.

## LA DIRECCION GENERAL DE DETECTIVES

Por medio de la presente desautoriza el funcionamiento de OFICINAS o CUERPOS DE INVESTIGACIONES PARTICULARES

entidades que no cuentan con ningún respaldo de esta Dirección General y de nuestras leyes. Por lo tanto: hago pública esta aclaración, con el único fin de que tanto el comercio como el público en general, no sean sorprendidos, y evitar así futuras consecuencias.

Mayor JORGE VILLALOBOS A.  
Director General



# EJECUTIVO SANCIONA LEY SOBRE ABASTECIMIENTO DE AGUAS POTABLES

El país cuenta, desde el catorce de este mes, con una nueva ley sobre abastecimiento de aguas potables en las poblaciones de la República. El Poder Ejecutivo, por su parte, se apresuró a sancionarla pocos días después de su emisión al quedar firmada, el 18 de este mismo mes, por el Presidente de la República y los Ministros de Salubridad Pública y el de Obras Públicas.

Por el evidente interés que tiene para los costarricenses el conocimiento de una disposición general sobre problemas de utilidad pública como el abastecimiento de agua potable, ofrecemos a continuación el texto de la nueva Ley que lleva el N° 1634.

ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA. DECRETA:

## LEY GENERAL DE AGUA POTABLE

Artículo 1° — Se declaran de utilidad pública el planeamiento, proyección y ejecución de las obras de abastecimiento de agua potable en las poblaciones de la República.

Artículo 2°—Son del dominio público todas aquellas tierras que tanto el Ministerio de Obras Públicas como el Ministerio de Salubridad Pública, consideren indispensable para construir o para situar cualquiera parte o partes de los sistemas de abastecimiento de aguas potables, así como para asegurar la protección sanitaria y física, y caudal necesario de las mismas. Corresponde al Ministerio de Salubridad Pública conocer de las solicitudes formuladas para construcción, ampliación y modificación de los sistemas de agua potable y recomendar al Ministerio de Obras Públicas la construcción, ampliación o modificación de aquellas de mayor necesidad, previo estudio de índices de mortalidad, parasitismo y otros.

Artículo 3°—Corresponde al Ministerio de Salubridad Pública seleccionar y localizar las aguas destinadas al servicio de cañería, tipo de tratamiento de las mismas y tipo de sistema de agua potable a construir. Tendrá además la responsabilidad por las recomendaciones que se deban impartir desde el punto de vista sanitario comprendiendo el diseño, construcción, operación y mantenimiento de los sistemas de agua potable.

Artículo 4°—Corresponde al Ministerio de Obras Públicas, por medio del Departamento de Obras Hidráulicas, la construcción de los nuevos sistemas de aguas potables, así como las reparaciones y extensiones que fuere necesario hacer en las ya existentes, siempre y cuando las respectivas Municipalidades no estén técnica y administrativamente capacitadas para efectuar tales trabajos por sí mismas. El Ministerio de Obras Públicas, o la Municipalidad en su caso, llevará a cabo estos trabajos acatando las indicaciones de carácter sanitario que indique el Ministerio de Salubridad Pública, según el artículo 3°.

Artículo 5°— Las Municipalidades tendrán a su cargo la administración plena de los sistemas de abastecimiento de aguas potables que estén bajo su competencia.

Artículo 6° — Las Municipalidades respectivas estarán obligadas a acatar todas aquellas recomendaciones técnicas de construcción, operación y mantenimiento de los sistemas de abastecimiento de aguas potables a su cargo, que indiquen los Ministerios de Obras Públicas y de Salubridad Pública, a través de sus Departamentos especializados. Igualmente quedan facultados los Ministerios citados para vigilar la operación de todas las obras de abastecimiento de agua potable y para recomendar las adiciones, instalaciones y adaptaciones necesarias para garantizar el mejor servicio de agua, tanto en calidad como cantidad, cuando se trata de obras construidas total o parcialmente con fondos del Erario y otra forma de garantía del Gobierno de la República.

Artículo 7°—El Ministerio de Obras Públicas, por medio del Departamento de Obras Hidráulicas o la respectiva Municipalidad en su caso, podrán construir fuentes públicas en los sistemas de abastecimiento de aguas potables a fin de ofrecer un servicio gratuito al público.

Artículo 8°— Solamente los lugares donde existe servicio de fuentes públicas, las Municipalidades pueden ordenar la suspensión de los servicios de aguas potables por demora en el pago, previa notificación y plazo de cancelación de quince días.

Artículo 9°—Por ningún concepto los propietarios de casas o locales podrán privar del servicio de agua potable a sus inquilinos.

Artículo 10°—Los dineros que perciba cada Municipalidad por concepto de los servicios de cañería, deberán destinarse exclusivamente a la operación, mantenimiento y mejoramiento del sistema de abastecimiento de aguas potables. Quedan obligadas las Municipalidades a llevar cuenta separada de estos fondos, que en ningún caso se emplearán en objeto distinto.

Artículo 11°—Cada Municipalidad, de acuerdo con los Ministerios de Salubridad Pública y de Obras Públicas, fijarán las tarifas tomando en cuenta los recursos locales que aseguren el valor, depreciación, operación y mantenimiento del sistema de abastecimiento de aguas potables bajo su competencia.

Artículo 12°—La deuda proveniente del servicio de cañerías impone hipoteca legal sobre el bien o bienes en que recae la obligación de pagarlo.

Artículo 13°—Todo atraso en el pago de los servicios de agua potable tendrá una multa del dos por ciento mensual sobre el monto de la deuda.

Artículo 14°—Será reprimido con multa de diez a trescientos sesenta colones o arresto de cinco a ciento ochenta días, aquel que haga uso indebido a desperdicio de agua potable de las cañerías de cualquier localidad del país. La infracción será del conocimiento de los Agentes Judiciales de Policía, y en los cantones menores que no tuvieren tales funcionarios, de los Jefes Políticos respectivos, de acuerdo con lo dispuesto por el Código Sanitario.

Artículo 15°—Con igual pena serán reprimidas aquellas personas que en alguna forma perturben el buen funcionamiento del sistema de abastecimiento de aguas potables en cualquier lugar del territorio nacional.

Artículo 16°— Se prohíben las instalaciones, edificaciones, o labores comprendidas en las zonas cercanas a fuentes de abastecimientos, plantas purificadoras, o cualquiera otra parte del sistema, que perjudique en forma alguna los trabajos de operación o distribución, o bien las condiciones físicas, químicas o bacteriológicas del agua; estas zonas serán fijadas por los Ministerios de Obras Públicas y Salubridad Pública.

Artículo 17°— En los lugares donde se suministra agua potable controlando el consumo con medidores, el arrendatario o propietario queda facultado para cobrar a quien disfrute directamente del servicio, cualquier cantidad que exceda de la cuota básica que fijen los reglamentos municipales.

Artículo 18°—Deróganse los artículos 261 a 268 inclusive del Código Sanitario, y la Ley N° 52 de 3 de febrero de 1927.

Artículo 19°—Esta ley rige desde su publicación.

Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Legislativa. Pa-

lacio Nacional. San José, a los catorce días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenta y tres.

A. BONILLA  
Presidente.

ALVARO ROJAS E.  
Primer Secretario

MARIO FERNANDEZ A.  
Segundo Secretario.

Presidencia de la República. Dado a los dieciocho días del mes de setiembre de mil novecientos cincuenta y tres.

Ejecútese OTILIO ULATE.  
El Ministro de Salubridad Pública.  
El Ministro de Obras Públicas.

# Vuele a MEXICO

MAS DIRECTO...  
MAS RAPIDO...  
MAS ECONOMICO...



## ¡AHORA ITINERARIO SEMANAL!

EFFECTIVO DESDE EL 29 DE AGOSTO DE 1953



Por menos dinero del que Ud. piensa puede ahora, gracias al servicio directo de LACSA, pasar una semana maravillosa en la ciudad de México, una de las capitales más fascinantes y románticas del mundo... O si Ud. lo prefiere puede tomar más días e incluir en su viaje los fabulosos lugares de recreo como Acapulco, Peñafiel y Hacienda Vista Hermosa.

### VUELOS DE ITINERARIO CON TARIFAS DE EXCURSION

LACSA ofrece ahora el transporte más económico que puede conseguirse.

¢ 521.60 solo ida      ¢ 937.60 ida y vuelta  
SALIDA DE SAN JOSE TODOS LOS DOMINGOS  
A LAS 8.00 A. M.



Las tarifas más bajas con los viajes más directos ya que se evitan las molestas paradas intermedias, haciendo solamente un aterrizaje rápido en Managua. No hay trasbordo. Ud. llega a México en el mismo avión que sale de San José.

HAGA SUS RESERVACIONES CON ANTICIPACION

Pues existe gran demanda de pasajes. Hágalo en nuestras oficinas o con las Agencias de Viajes autorizadas.

# LACSA

TELEFONO 1750  
ANTHONY LUCAS

MEX-36-1

## Todas las dependencias del ejecutivo bajo el Servicio Civil

Transcribimos a continuación el texto del Decreto Ejecutivo N° 60 del 20 de los corrientes; El Presidente Constitucional de la República, en virtud de la facultad que le confiere el artículo Transitorio VI de la Ley N° 1581 de 30 de mayo de 1953, acuerda: La Dirección General de Servicio

Civil asume a partir del 1° de octubre de 1953, las funciones que le encomendaran los incisos d), e) h) y k) del artículo 13 de la ley citada, respecto a todas las dependencias del Poder Ejecutivo. Publíquese. OTILIO ULATE. El Ministro de Trabajo y Previsión Social, Francisco Ruiz.

**SEMANA CIVICA JUAN RAFAEL MORA**  
Mora pide a nuestros corazones un altar en donde a diario arda el pebetero de nuestra gratitud. Mora es el símbolo de Costa Rica libre y su recuerdo de noble valor y de romana entereza es y será la vivida lección en donde aprendamos a sentir el patriotismo



# PAGINA EDITORIAL

## LA ESCENA EUROPEA.—

### SIGUEN LAS NOTAS

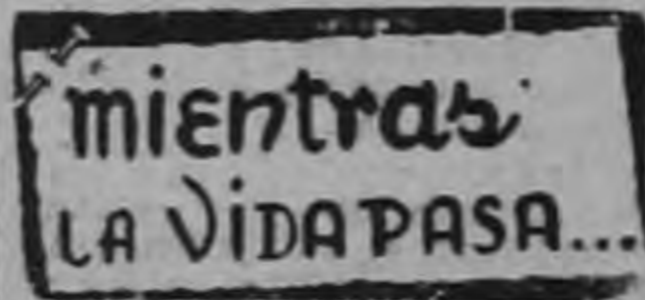
Por JOHN HASKER.

La Gran Bretaña, los EE. UU. y Francia enviaron el miércoles otra nota al Soviet invitando de nuevo a los rusos a una conferencia de ministros del exterior que habría de celebrarse en Lugano, Suiza, el día 15 del próximo mes de octubre, con el fin de discutir la solución del problema alemán y la conclusión del tratado de independencia de Austria. Dicha nota es otro capítulo en el prolongado y paciente esfuerzo de las potencias occidentales de llegar a un entendimiento con la Unión Soviética sobre estos dos problemas concretos, cuya solución, si fuera posible, sería prerrequisito del restablecimiento de una verdadera paz. El 15 del pasado mes de julio, después de la conferencia celebrada en Washington por los ministros del exterior de los tres grandes aliados occidentales, enviaron otra nota a Moscú haciendo aproximadamente la misma proposición.

Aquella nota fue contestada por los rusos evadiendo, como de costumbre, la cuestión principal e introduciendo materias ajenas a los mencionados problemas. En una comunicación entregada el 4 de agosto, los rusos sugerían que la conferencia de ministros del exterior tratase todas las causas de tensión internacional, y formulaban su propuesta en términos suficientemente vagos para que la reunión se convirtiese en tribuna permanente para perorar sobre cualquier cosa que se les pudiera ocurrir en un momento dado. Antes de que los aliados hubieran tenido tiempo de estudiar aquel documento, los ca-

maradas salieron con otra nota en la cual proponían la formación de un gobierno alemán compuesto de elementos de los dos gobiernos actuales —el occidental y el oriental— con el cual se firmaría un tratado de paz, y que subsiguientemente celebraría elecciones en todo el territorio. Ambas proposiciones implicaban la suspensión de las próximas elecciones en la República Federal Alemana, con el consiguiente retraso del ingreso de dicha República Federal Alemana en el sistema defensivo europeo —y nada de elecciones libres previas supervisadas por una comisión imparcial.

En su invitación del miércoles, los occidentales rechazan en primer lugar la idea de incluir en el temario de la conferencia materias ajenas a la cuestión alemana; rechazan, asimismo, por fantásticamente injustificada, la participación del gobierno comunista chino; insisten en la prioridad de las elecciones libres en toda Alemania y piden un acuerdo sobre el tratado con Austria, como cosa independiente del problema alemán. Naturalmente, los gobiernos aliados no esperan que los rusos acepten esta proposición, pero no podían dejar de hacerla. Tampoco es probable que la rechacen, lo cual les dejarían en patente descubierto ante los alemanes, cuya conquista es lo que ahora se pretende. Jamás, el punto de vista occidental ha sido siempre dejar a la otra parte la responsabilidad de cortar el diálogo, pues mientras se habla no se hace otra cosa peor.



Por MARIO GARCIA AROCHA

En la reciente reunión y exhibición de la American Automobile Association, en Los Angeles, California, U.S.A., un grupo de señores se puso de pie y, con un poco de asombro y otro de desagrado por parte de los grandes constructores de autos, afirmó una serie de verdades que todo el mundo sabe, pero que nadie se atreve a decir en voz alta.

Estas verdades son sencillas: la fabricación de autos ha padecido del mismo tremendo mal que sue len padecer las mujeres de las clases altas sociales: la esclavitud —y qué esclavitud— de la moda, de la línea, de la apariencia.

En las mujeres, por fortuna, la esclavitud mencionada lejos de causar daños bien puede considerarse que produce beneficios. Es indudable que la femineidad tiene el inmenso mérito de haber ido estilizando y embelleciendo no solo la silueta femenina, sino el hogar, los negocios, las plazas y todo aquel aspecto al que ha ido llegando la beneficiosa manía de "decoración", de apariencia bonita que tiene en la mujer una maravillosa y esforzada campeona.

Pero en la industria automovilística los resultados han sido desastrosos. En el altar intocable de la línea elegante, de la apariencia atractiva, los diseñadores de automóviles (que dominan la industria) han sacrificado la comodidad, la seguridad, la tranquilidad y hasta el mero sentido común.

Los primeros —y humildes autos, como los modernos jeeps— eran vehículos que, en buena lógica, tenían dispuesto el sitio donde se les maneja de forma y manera que el conductor viera, con toda claridad y precisión, por donde va y para donde va. Esos vehículos tenían también menos potencia y, por lo tanto, menos peligro que los modernos.

Alguien, por desgracia, decretó que el auto chato, pegado al suelo, con el motor por delante, era lo bonito, lo elegante, lo que le gustaría al público. Y desde entonces la procesión de autos cada vez menos cómodos, cada vez menos apropiados para ser manejados, cada vez más potentes, cada vez más inclinados a causar muertes y accidentes, ha sido interminable.

En un jeep, como en un viejo Ford, quien lo maneja ve el camino, sin dificultades. En la mayoría de los autos modernos el conductor tiene que adivinar, por intuición, donde están pasando las ruedas: lo que él ve es el camino lejano, el inmediato le está vedado porque va hundido en el fondo de un asiento y detrás de una rueda por encima de la cual apenas si logra asomar la punta de la nariz.

No existe ninguna razón mecánica, ni física, ni lógica para

gobernante y satisfecha de la Administración saliente. Sólo se oyen algunas voces de los calumniadores y perdidosos que protestan, y se leen artículos periodísticos, de cuando en vez, firmados por los mismos de siempre, que aún respiran después de la tremenda derrota electoral que les infringió el pueblo el 26 de julio de 1953.

Los nombres de los Licenciados don Carlos Orozco Castro, don Gonzalo Echeverría Flores, don Juan Rafael Calzada Carboni, don Ulises Soto, se entrelazan hoy con los nombres gloriosos de los Licenciados don José María Vargas Pacheco, don Gerardo Guzmán Quirós y don Benjamín Odio Odio, para formar un sólo haz de ciudadanos para quienes la Patria estará siempre agradecida.

Estampas de Europa.—

### PARA CADA COSA UNA ISLA

por GERMAN ARCINIEGAS

VENECIA.—No se trata de que Venecia se haya metido dentro del mar. Ocurrió lo contrario. El Adriático invadió la tierra firme, y formó una laguna, por donde hoy pasan los trasatlánticos, muchas islas. Venecia es una de ellas, pero cortada por tantos pequeños canales que hacen de la ciudad mil islas en una. De Venecia a las otras islas hay largas distancias, pero como la laguna está protegida por ese filo de costa que dejó el mar, las mareas apenas si se sienten, y se navega como en un lago tranquilo.

Hay una isla para los muertos. Está cercada por una pared de ladrillos con un filo blanco. Sobresalen apenas los cipreses. Los barcos de los funerales llegan al atrio de la iglesia. Al lado, el claustro del convento. Luego, el antejardín de magnolias y oleandros. En seguida, el camposanto. Todo limpio, con mármoles blanquimosos entre las llanuras finas, altas, verdinegras de los árboles. Primero, el cementerio de los niños. Luego, el vasto cementerio de los mayores. En cada lápida, toda una historia. Las de los niños, diminutos por mas de candor.

Hay la isla de vidrio. Esta es Murano. Generaciones de artesanos se han pasado la vida sacando de los hornos la melcocha al rojo blanco, menéndola por el aire con la punta de largas bodoqueras, soplandola con ese soplo de donde salen o la copa o el jarrón o la botella. Luego, arandelas, asas, vidrios de colores, hasta producir la espuma transparente de Murano, que en follajes y flores hace de las lámparas jardines de vidrio, y en los manjares espera el vino y el agua en las copas. La isla tiene rincones secretos, donde trabajan

los artesanos anónimos del cristal tallado, los que hacen la maravilla de los encajes de oro.

Hay una isla de encajes, Burano. Las niñas de diez años, las viejas de ochenta se pasan la vida con la aguja dándole a los tumbos, o con los bolillos trenzando hilos, para sacar en años un mantel donde no hay un centímetro de trapo, una malla de flores, de fantasías, que llevan a los más remotos países del mundo, a la mesa del emperador del Japón o del presidente de cualquier país de América, al velo de una novia o al hueco de una ventana un remoto mensaje del archipiélago veneciano.

Hay la isla del convento. No hay sino que verle los árboles y la iglesia para saber que es de franciscanos. Se ve la enorme barca en que llevan sus cargamentos los capuchinos, con los doce frailes remeros en sus trajes de amplias faldas marrón y cordones blancos, todos de piel, moviéndose uniformes hacia adelante para morder al agua al mismo tiempo e ir al mercado de Venecia.

Hay la isla de la sabiduría, o de San Giorgio, donde se están convirtiendo claustros que pasaron de los frailes a los soldados en inmensas aulas, bibliotecas, salas de debates, alojamientos para sabios. En un futuro no lejano tendrán lugar allí grandes asambleas universitarias. No muy lejos está otra isla que parece una colina flotante. En torno a la colina, edificios como de un convento. Arriba, un lindo jardín con terrazas y árboles frondosos. Por las terrazas y bajo los árboles, gentes que no hacen nada, que miran al mar o al cielo, que cantan, que dicen disparates: es la isla de los locos.

Hay una isla para nada. Es un pequeño exágono, bien amurallado. Dentro, unos árboles. Y nada más que unos árboles. Hay la isla que en otro tiempo fué reservada para los judíos, la Giudecca. Cortada por cinco grandes canales es como siete islas en una. Hay una isla de la Grazia. Hay la isla de la peste, para los violentos, los tíficos, los apesetados.

Hay la isla desierta de Torcello, la primera Venecia, con maravillosa catedral del siglo VII, del IX y del XI. Un enorme mosaico bizantino del XII despliega en todo el muro la versión primitiva del juicio final en trocitos de oro y de sencilla fe. Las islas de la laguna se poblaron cuando los bárbaros invadieron a Italia. Esos caballeros de fierro no se aterroraban al mar, y huyeron a las islas las gentes de la costa, desde Ravena. Llegó el obispo con el tesoro de su Iglesia, llegaron los humildes campesinos y bravos artesanos. Torcello fué la primera ciudad. Una isla espléndida y activa que cualquier día quedó sin un alma. La gente salió para Venecia. Hoy en torno a la catedral no hay sino un poco de silencio, unas viejas que venden pasteles, y un tesoro de leyendas.

Al extremo de la laguna, Chioggia, con sus canales repletos de naves de pescadores. Cuando cae la tarde, despliegan las gigantescas velas pintadas, con imágenes de santos o escudos fantásticos en colores de trigo, de zapote, de cielo azul, de verde vegetal. En Chioggia se quedan las viejas y las mozas que forman en las callejuelas tertulias de vecinas, sentadas en las sillas de toda la vida, haciendo encajes. Los viejos, remendando redes. Al fondo de sus recuerdos, el mar y sus historias.



Cuando el señor Presidente Electo don José Figueres recibió de manos del Tribunal Supremo de Elecciones las credenciales legítimas de Presidente Constitucional de la República para el periodo 1953-58, el Licenciado don Carlos Orozco Castro, Presidente de ese Alto Cuerpo del sufragio, al final de su discurso humildemente dijo: "Sr. Presidente Electo creo que hemos cumplido con nuestro deber".

Erguidos, y enhiestos en sus espíritus cual acantilados que resisten el embate de la mar brava, así los miembros del Tribunal resistieron las aguas turbulentas que contra ellos desató la calumnia y la maledicencia. Acosados por una campaña de prensa y de radio de los partidos perdidosos inhumana y cruel, se mantuvieron firmes y hermanados los Magistrados Orozco Castro, Echeverría Flores y Calzada Carboni, porque comprendieron que el destino de la Patria estaba en sus manos.

Hubo momentos en que lucharon solos, contra la hostilidad de un Congreso y las amenazas de los politiqueros sin escrúpulos. Junto con el Licenciado don Ulises Soto Méndez, Director del Registro Civil, otro eminente ciudadano, los Jueces electorales sintieron por momentos deseos de liberarse de aquella enorme responsabilidad renunciando a sus puestos, sobre todo cuando notaron que el Poder Ejecutivo, si bien neutral en la contienda política, se estaba dejando llevar por la presión que sobre él ejercieron los partidos que, seguros de su derrota, quisieron enturbiar el proceso electoral. Pero siem-

pre pudo más el temple y el espíritu recto y justiciero de los Magistrados electorales, que la cómoda posición de una renuncia. Luchando a veces con limitaciones económicas y contra el cansancio de una tarea agotadora, fueron capeando la tormenta de las pasiones políticas con la buena voluntad y con el alto grado



# CONFERENCIA DEL GERENTE DE FEDICAME SOBRE CREDITO AGRICOLA

Antes que todo agradecer la honrosa invitación que la importante "Asociación Salvadoreña de Oficiales Bancarios" me ha he-



En Baltimore, un conejo doméstico mientras estaba olfateando la escopeta, tocó el gatillo, la disparó, hiriendo al propietario en la mano.

En una población de Carolina del Norte, una señora ha sido encarcelada por bigamia. Vivía con dos maridos y sus cuatro hijos.

El segundo marido estaba persuadido de que allí no había más marido que él, pues creía que el primero era un hermano de su mujer.

En Detroit, un joven que estaba preso se fugó de la prisión para ir a ver a su novia, con la que pudo pasar una hora.

Detenido de nuevo, fué sentenciado a un recargo de un año de cárcel.

—No me pesa —comenzó— Esa hora de libertad valía todo un tesoro.

El escritor Pierre Van Passen ha dicho:

"Fui expulsado de Alemania por Hitler, de Eritrea por Mussolini, de Francia por Pierre Laval, de Palestina por los ingleses... Después de todo, no me ha ido mal. Yo estoy aquí. ¿Y ellos dónde están?"

A un reportero de Winnipeg, Canadá, después de pasar una semana recogiendo datos para una serie de artículos sobre los rateros, le fué robado el cuaderno de notas cuando se dirigía a la redacción de su diario.

En Coventry, Rhode Island, John Auriemma decidió deshacerse de su perro "Rags" porque ladraba mucho.

La noche que precedía al día en que el perro iba a ser expulsado, "Rags" ladró tanto y tan fuerte, que la familia Auriemma se despertó a tiempo para huir de su casa que era pasto de las llamas.

En Madison, Wisconsin, un señor cuyo automóvil chocó con el que conducía una señora que iba delante de él, dijo:

"Ha sido la primera mujer vista por mí en el volante de un automóvil que girara en el sentido que ella indicaba".

Un vocero del Gobierno mexicano ha formulado el comentario siguiente:

"México avanza rápidamente, poniéndose a la altura de los países más adelantados. El porcentaje de locos y de divorcios en México está a la altura del de Estados Unidos e Inglaterra."

En el Museo de Vancouver ha sido descubierto un asesinato cometido en Egipto hace unos 1.600 años.

La momia de un niño de diez años fué examinada con los rayos X, averiguándose que las heridas que recibió fueron ocasionadas por un asesino, posiblemente por alguien que quería desembarazarse del muchacho para ascender al trono.

En Milwaukee, un señor entró en una librería y compró un libro titulado: "Caída inevitable de todo".

Al salir de la librería, se puso a correr para llegar a tiempo a la parada del autobús, resbaló y se cayó de espaldas.

La señora Hanson, 32 años, de Redwood, California, dijo: "Morió el 15 de diciembre a las 12 menos cuarto". Sus familiares y amigos soltaron una carcajada. Ella sonrió y no dijo nada. La noche del 15 de diciembre, la señora Hanson se acostó a las 9 de la noche, y no se despertó nunca más.

Su marido comentó luego: "La maté al médico, y certifié la defunción a las 12 menos cuarto."

cho para que dicte esta charla sobre un tema tan importante. La labor cultural que está llevando a cabo esta Asociación es inmensa y será el mejor estímulo para seguir trabajando en pro de su gremio que es uno de los que juega un papel vital en la vida económica de la Nación. Mis felicitaciones por esta labor que dice mucho de sus integrantes.

Con motivo de la celebración del "Seminario de Crédito Agrícola Centroamericano" en Guatemala (en el mes pasado se desarrollaron tesis muy interesantes en cuanto a los puntos de vista del crédito agrícola en los países del área del Seminario a saber: Centro América México y El Caribe. Se llegó a formular un cuerpo de doctrina del crédito agrícola que servirá de inspiración en el futuro y se criticaron al mismo tiempo aquellos puntos que están constituyendo más bien, un obstáculo para que el crédito se desarrolle con la fuerza y extensión que debería hacerlo.

A grandes rasgos podemos decir que el crédito agrícola puede dividirse en tres secciones o partes bien definidas: la primera que tiene como objeto ayudar a aquellas masas campesinas de bajos recursos económicos que podríamos denominar el "sector submarginal" algunas modalidades de este crédito se consideran muchas veces como un crédito social, esto es que no es un crédito reproductivo en el sentido nato del término sino que en sus entrañas se esconde lo que podría calificarse el "regalo" disimulado bajo el manto de crédito. Esta es la fase más difícil y todo lo relacionado con ello cae bajo la acción directa del Estado. Segundo el crédito corriente de sostenimiento, que está bajo la influencia de los bancos, ya sean estos de índole privada o del Estado. Y finalmente, el tercero y quizá el más interesante para los países sub-desarrollados, que es el crédito reproductivo. ¿Qué es eso de reproductivo? Se preguntarán algunos de ustedes. Es aquel que si bien puede dar al agricultor los medios necesarios para sus actividades agrícolas, tiene por objeto principal dar un impulso o aumento productivo por hora y por hombre; es decir que no sólo le servirá al agricultor para realizar sus trabajos corrientes sino que tiende preferentemente a la mayor producción por unidad gastada. Es tal vez, repito, el más interesante, porque los países sub-desarrollados, no podrán adelantarse realmente en forma deseable sino se fomenta este crédito con mayor intensidad, para la aceleración de la formación de capital, que tanto necesitan estos países.

El crédito corriente tiene por objeto ayudar al agricultor con capital circulante, pero no pasará de esta ayuda permanente, sin crear, en la mayoría de los casos nueva riqueza. Los bancos deben tener cuidado de ayudar no al más necesitado sino al más apto, en el sentido de que aquel capital que se le facilite se destine a actividades que produzcan más bienes, porque como ustedes lo saben muy bien, el crédito bancario puede ser para fines consuntivos o para propósitos de formación de capital. No quiero decir que el crédito consuntivo o el circulante no son necesarios, pero sí quiero enfatizar la importancia del crédito reproductivo en países de escaso capital como son los nuestros.

El crédito bancario además de ayudar en su forma de capital circulante, también tiene como objeto evitar la usura, y entre paréntesis, en el Seminario se relataron muchos casos en los cuales la usura llega a casos extremos; no vamos a citar nombres de países pues en esta charla no se trata de desacreditar a nadie, pero sí no podemos dejar desapercibido el hecho que todavía la usura hace su agosto, el hecho que muchas de las economías no han llegado a desarrollarse lo que se llama una economía bancaria, esto es, que el crédito no se encuentra en manos de intermediarios sino directamente de las fuentes productoras de él mismo, entre los cuales se cuentan los bancos como los más importantes.

En conexión con el crédito, se debatieron otros puntos importan-

tes entre los que podemos destacar ahora, la mecanización agrícola. Estamos acostumbrados, y casi lo decimos sin darnos cuenta, que la mecanización es el último peldaño al cual todos deseamos llegar, sin parar en minutos que no todos están preparados para alcanzarlo en un corto tiempo ni es conveniente forzar la mecanización en ciertos casos, porque puede convertirse más bien en desperdicio de factores de producción. En verdad, pensemos que es la mecanización en sí misma. Podríamos decir, con virus de certeza que se trata de una economía de trabajo. Pero esta economía no representa para todos los países el mismo coeficiente de productividad, en vista que hay algunos donde la fuerza de trabajo es abundante y como lógica consecuencia, barata; y en otros relativamente escasa y cara. Para los primeros la mecanización no es tan importante como para los segundos, porque a veces, y principalmente, cuando no se produce en masa, es más barato producir un objeto con mano de obra humana que con máquinas.

En general las máquinas se diseñan para economías donde el trabajo a realizar es muy grande y donde la fuerza humana es escasa relativamente. De lo que va dicho se desprende, que la mecanización es un avance indiscutible, pero no todos los países están preparados para adoptarla a ciegas. Debe estudiarse los factores de producción y ver en qué proporción se encuentran.

El Seminario estudió en consecuencia los pros y contras de la mecanización, y llegó a tenerla como un gran factor de adelanto o de desarrollo económico, sin dejar de reconocer sus limitaciones.

Se estudió también, un tópico muy interesante, o sea el otorgamiento de crédito agrícola por medios cooperativos, llegándose después de muchas discusiones, pero con el consenso de que la forma preferible para nuestros medios. Sin embargo no se dejó de desoñecer el obstáculo del buen funcionamiento de una cooperativa. El movimiento cooperativo es difícil de adelantarlo con éxito en un país, esto debemos reconocerlo para no llamarnos a engaño. Sus bondades son indiscutibles, pero requiere en primer término preparación cooperativa que no se crea en un mes ni en cinco años. Aún en países nórdicos, donde la cooperativa ha llegado a tener su máxima expresión (junto con Suiza), no nació por generación espontánea. Las mismas dificultades que nosotros encontramos en las que tenemos organizadas, las tuvieron ellos. Tuve ocasión de estudiarlas en dichos países, y de los datos recogidos pude llegar a la conclusión que no es tanto la falta de capital, el origen del fracaso de las cooperativas, como muchos opinan, sino más bien, la falta de personal idóneo y carencia casi absoluta del espíritu cooperativo. Cien años de experiencia en las cooperativas nórdicas ha demostrado que el adiestramiento del personal en forma académica y sistemática es necesario; diríamos fundamental, lo mismo que la educación cooperativa por medio de la divulgación, que debe nacer desde la escuela primaria. Así el niño se acostumbra a reconocer a la cooperativa como algo natural, indispensable y no como plan tan exótico, como resulta en muchos de nuestros países.

El Seminario desde luego concentró sus baterías, sobre la forma más práctica de conseguir un desarrollo económico a un plazo relativamente corto. El crédito desde luego juega un papel sumamente importante, y consecuentemente teníamos que caer sobre el eje del crédito, esto es, la tasa del interés. Se plantearon tesis muy interesantes en cuanto a si se debía cobrar intereses altos o bajos. Precisamente esas hojas que han distribuido ahora, que se refieren a los puntos de vista de su servidor en el Seminario, traen con alguna extensión, este tópico. Quiero agradecer en este momento la distinción que me ha hecho al reproducir mis intervenciones en el Seminario por medio de esta importante Asociación de Oficiales Bancarios.

La discusión terminó también a calificar los problemas del comercio internacional. Se planteó la te-

sis de cuál de los dos comercios es más interesante y conveniente para nuestros países: el comercio doméstico, o el comercio internacional. En otras palabras si producir para el consumo doméstico o producir para el consumo exterior, o sea lo que constituya la exportación. Se convino que el comercio exterior, es todavía la forma esencial de nuestras economías, y podemos decir que éste, nos ha brindado desarrollo económico y bienestar social y material. No obstante se reconocieron los peligros de concentrarse mucho en un comercio especializado, jugándose una sola carta, como lo hacen muchos países en la actualidad, con un sólo producto de exportación. Esto nos lle-

vó a estudiar lo que se conoce actualmente, y se encuentra en boga como "la diversificación de nuestras economías".

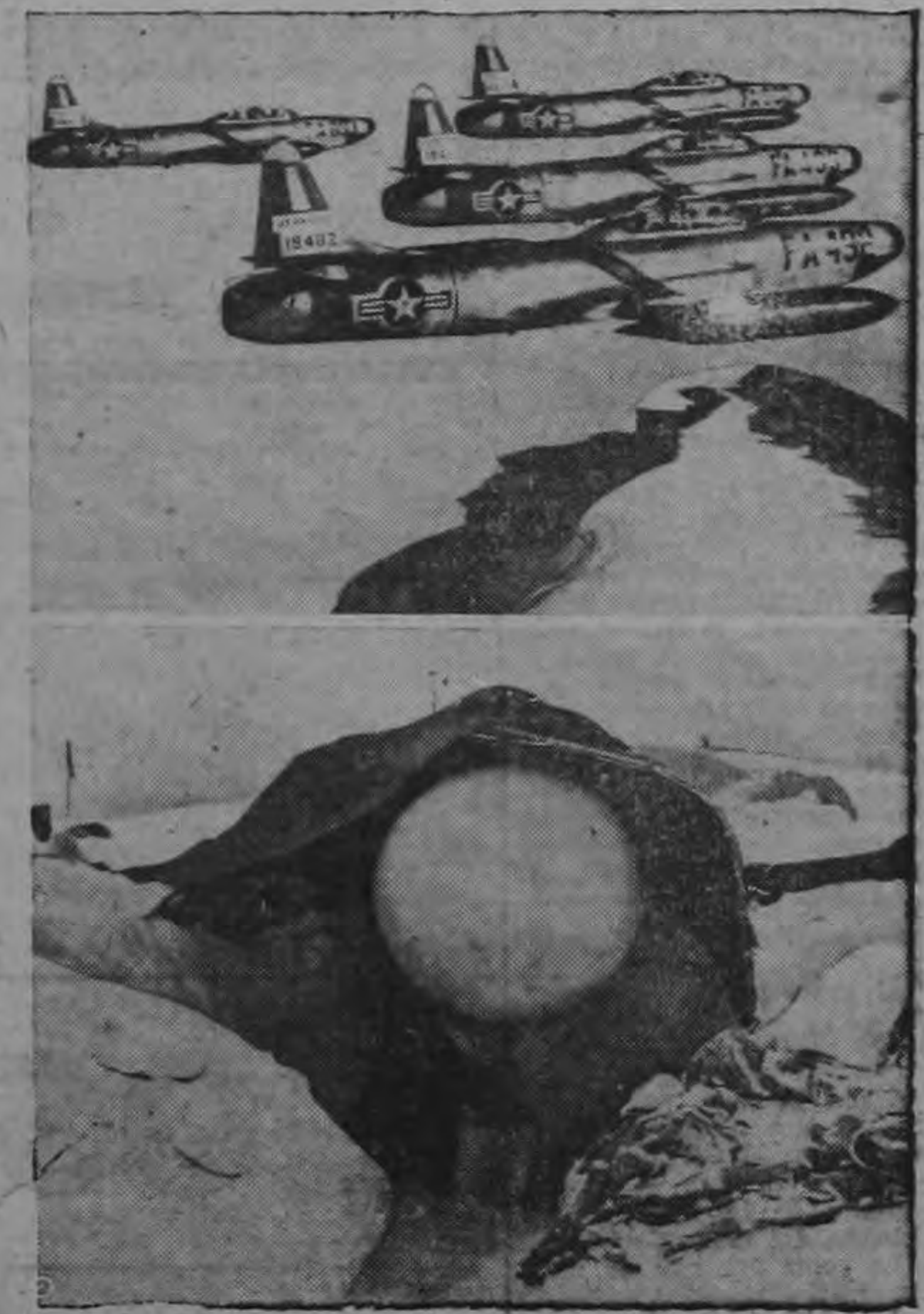
La diversificación no significa propiamente en nuestro medio, por ejemplo, arrancar cañales y sembrarlos de papas o trigo o frijoles o frutas. Significa que la importancia que tiene actualmente el café en la exportación, que en muchos países llega hasta el 80 por ciento, con una diversificación de su producción, este mismo café, en la misma cantidad, ya no representa el 80 por ciento sino, digamos, el 50 por ciento. ¿Cómo se consigue?

(Continuará)

## "HASSO" ES UN VERDADERO PERRO POLICIAL



"Hasso", mascota oficial de la policía del Berlín Occidental muestra su habilidad al "inspeccionar" una patrulla de motociclistas. El perro usa el uniforme con que aparecerá en una próxima demostración policial en el Estadio del Berlín Occidental. (AP)



FORMACION DE INTERCEPTORES de aviones a chorro custodia Groenlandia sobre una ruta de probable invasión a los Estados Unidos. La base aérea está en Tule, y es la más al norte de tres que en Groenlandia posee los EE. UU. Abajo, la estación meteorológica T-3, en la nieve, a sólo 240 millas del Polo Norte. Un globo está listo para ser elevado en busca de valiosa información climática. (International)



# DESAMPARADOS

## VIDA SOCIAL

### Recepciones

El domingo trece de setiembre, fué agasajada la Municipalidad de este cantón, con una delicada recepción, ofrecida por los miembros de la Junta Administrativa del Colegio de Artes y Oficios, Monseñor Sanabria. Al señor Cura, Presbítero Delio Arguedas, le cupo el honor de hacer el ofrecimiento de la fiestecita si es que puede llamarse así. En sus palabras, colmadas de agradecimiento y elogios, para la labor desinteresada del actual municipio, hubo sinceridad, pues lo que dijo bastante se lo merece la Corporación.

Los señores don Manuel Cruz, presidente de la Corporación Municipal, don José J. Mora Mora, vicepresidente, don Manuel Rávera, don Vital Monge, miembros todos del Honorable Concejo se sintieron una vez más estimulados en su labor tan llena de espinas, como dijo el Sr. Cura. Solamente el Sr. don Alfonso Monge Mora, por motivos ajenos a su voluntad, no pudo asistir a la recepción. El motivo de ésta, lo constituyó el deseo de dar gracias por parte del Colegio de Artes y Oficios, por la contribución económica de la Municipalidad, al desarrollo de dicho centro de enseñanza vocacional.

### Semana Cívica

La Escuela García Monge, se cumplió el plazo del 11 al 18 de setiembre, para celebrar la Semana Cívica. Las actividades de ésta, están siendo dedicadas a resaltar la clara y valiosa labor de la 'Admiración loca' del período que ya está tocando su fin. El Concejo ha sido invitado a una recepción que en su honor se llevará a cabo en la Escuela, por los miembros del personal Docente. Parece, es bien justo, que al efecto, también ha sido invitada y recibirá iguales honores, la Junta Pro cañería de este lugar.

### Día del Niño

La alegría reinó durante el "día del niño", ya que en la Escuela García Monge, se tenía preparado un gracioso programa. Los actos presentados por el Personal Docente, a los niños, hicieron revivir lejanos tiempos a algunos de los maestros, que muy liberales por cierto, se prestaron a divertirse a los niños. Se comenta que tal fiesta fué un verdadero éxito.

### Baile del catorce

El lunes catorce, se celebró un lucido baile, en los salones del edificio de la escuela abandonada, que está en poder de la Junta de Educación del centro, y que dicho sea de paso le hace falta una manita de pintura. El objeto de este evento social, lo fué el dedicarlo a conmemorar la fecha de la Independencia, y también como agasajo al Teniente Coronel don Domingo García y su distinguida familia, por las múltiples gestiones, de tan invaluable valor, que este funcionario público ha realizado en favor exclusivo de Desamparados, Bien merecido lo tuvo!

### Mobiliario para Escuela José María Zeledón

Siguiendo la línea de su costumbre, la actual Municipalidad ha destinado una partida de colones, para contribuir al acondicionamiento de la Escuela José María Zeledón, del Llano de San Miguel. La suma otorgada da margen para que no sólo se logre todo el mobiliario de dicho centro, sino que también, para algunos otros objetos de adorno, cuya necesidad no es ineludible. Una vez más, el Municipio intercede por valiosos elementos, de amplia utilidad pública, conscientes al máximo de su deber de ayudar a la expansión cultural. Dan muestra de la acertada administración de los fondos comunales.

### Presupuesto ordinario

En sesión extraordinaria, recientemente celebrada por el Concejo, se estudió y elaboró el proyecto de presupuesto ordinario para el ejercicio económico de 1954. Como partidas importantes de él, tenemos las siguientes:

### Becas para todos los Distritos

Que en total suman ₡ 2970.00, destinados a favorecer a los estudiantes pobres del cantón. El desglose de dicha partida es como sigue: seis (6) de ₡ 30 y tres (3) becas de ₡ 50 c/u. Es de advertir que la partida de becas, siempre, en los cuatro años de la actual administración ha figurado en el presupuesto municipal, y ahora se aumenta.

### Subvención Colegio Artes y Oficios

Esta partida fué aumentada en un cincuenta por ciento del monto anterior.

Además, todos los demás renglones que corrientemente se encuentran en todos los presupuestos municipales.

### Acequia del sur:

Magnífica obra de saneamiento ha realizado la Corporación, al entubar la acequia que corre por el lado sur de la ciudad. Un galardón más se pone el ciudadano, al preocuparse por la salud pública.

### Caños y cordones

Intensamente se ha trabajado últimamente, en la construcción de cordones y caños, a los lados de las principales calles del distrito primer. Asimismo se ha ampliado algunas de éstas, por lo cual la ciudad de Desamparados, ofrece en la actualidad, un aspecto netamente moderno.

### Críticas destructivas

Mucho comentario ha suscitado el hecho de haberse perdido un trabajo municipal, al romperse, por los trabajadores que se ocupan en la distribución de la tubería de la nueva cañería, algunos caños que últimamente, se habían chorreado. El trabajo perdido, es relativamente poco valioso en ello no hubo la menor

gota de mala fe, solo que por falta de coordinación entre Obras Públicas y la Municipalidad, se llegó a tal hecho. Sin embargo, no debemos preocuparnos de tales insignificancias, ya que el municipio ha realizado una labor tan digna de elogio, y que desgraciadamente no se comentó en los "vecinos de esquina" como si éstos se desvelan por errores, que nubla cualquier pequeño desuido.

### Cunetas para el Barrio de San José

Se ha ordenado el traslado de cunetas, para construir en el barrio de San José, antes Los Pinos, de los caños de la calle principal de dicho vecindario. Muy enormes proyecciones tiene dicha idea.

### De San Juan de Dios de Desamparados

La Asociación "Progresista Sanjuanense" fundada en 1951, tiene hace mucho diligencias encaminadas a la construcción de la carretera que habrá de unirlos con el centro de Desamparados. El señor Ministro de Obras Públicas



siempre atendió muy bien a los representantes de dicha Asociación y les prometió ayudarles. Entre los vecinos se recolectaron doce mil colones que están a la orden del Ministerio para tal efecto. Los sanjuanenses han esperado su turno, ya que comprenden que hay otros pueblos que tenían más adelantadas sus gestiones, pero se muestran muy desilusionados con la noticia de que el gobierno no iniciará en los dos meses que le faltan nuevas obras sino que se concretará a proseguir las ya comenzadas. Los asociados han dirigido carta al señor Ministro de Obras Públicas instándolo para que les diga en forma definitiva si tienen que devolverle el dinero a los contribuyentes o si está dispuesto a emprender la construcción de esa importante obra. La confianza que el actual régimen les ha inspirado siempre, nos dicen los sanjuanenses, les impide dudar del éxito de sus gestiones.

# AGRICULTORES

Solamente por esta semana podremos exhibir

# TRACTORES FORDSON

pues tenemos que entregarlos



FORDSON DIESEL  
de orugas  
40 caballos de fuerza



FORDSON  
de 40 caballos  
equipado con

Equipados con todos sus implementos: Pala, Winch. Arados Integrales, Rastras y Cultivadoras, Sembradoras, etc.

# COSTA RICA MAC

PIONEROS DE LA AGRICULTURA

Frente a la Iglesia de Nuestra Señora



# Historias e Historietas

CONTIENE:—

- Ben Bolt
- Roldán el Temerario
- El Guardián Solitario
- Maldades de dos Pilluelos
- Pepita
- Biografías de Cine



PEDRO BEDEL, GENIO CIENTÍFICO, VA A PONER EN JUEGO POR PRIMERA VEZ SU TEORÍA DEL PUGILATO, BASADA EN LO QUE EL LLAMA "SISTEMA MOTODINÁMICO".

ESTOS ANTEOJOS NO LOS NECESITA EN EL RING, DOCTOR... ¿LE PARECE POCO EL ASPECTO NADA PUGILÍSTICO DE SU PERSONA?



# CASIMIRES LUCONI

EL SURTIDO MAS GRANDE. CALIDAD. PRECIOS SIN COMPETENCIA.





Copyright 1953, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.



SIGUE: LA ÚLTIMA OPORTUNIDAD 7-76

# RADIO TITANIA 940 K

## DEL CINE ARGENTINO

FILM DE PROYECCIONES HISTÓRICAS

### "EL Grito Sagrado"

Los héroes de la Gesta de Mayo desfilan por la pantalla en un alarde estupendo de lo que es capaz la cinematografía nacional, cuando encara temas que, como el de "El Grito Sagrado", constituyen una excepción en el ambiente local.

Un tierno romance que pone

su nota emotiva en el film, escenarios históricos, tales como el que brinda la "Casa de Ejercicios" que aún levanta sus muros coloniales en nuestra ciudad, decorados cuyo costo es astronómico, son factores que se concitan — entre muchos otros — para jerarquizar "El Grito Sagrado".

Fanny Navarro, en el papel más difícil de su carrera encarna a Doña Mariquita Thompson, la "Madrina del Himno Nacional",

Carlos Cores al Capitán Martín Thompson, Francisco López Silva al Virrey Sobremonte, Alfredo Santa Cruz a Laprida, Graciliano Batista a Manuel Belgrano, Fernando Salas a Blas Parera, Francisco Iriarte a Berutti. El libro pertenece al renombrado poeta argentino Don Pedro Miguel Obligado y la dirección está a cargo de Luis César Amadori.

EN EL GRAN REX DEL OTRO LADO DEL PUENTE DE CORDOBA Celebrando el 109 aniversario

de la creación del Centro Comercial de la Ciudad de Córdoba, que culminará el 20 del corriente con la exhibición, en carácter de estreno en el Gran Rex, de la superproducción de Artistas Argentinos Asociados "Del Otro lado del Puente", protagonizada por Carlos Cores, bajo la dirección de Carlos Rinaldi, han sido invitados para asistir a dichos festejos: Carlos Cores, Carlos Rinaldi, Eduardo Cuitiño, Golde Flami, Nelly Meden y Jacinto Herrera que han de viajar en avión para la mencionada ciudad, en el transcurso de esta semana.

Artistas Argentinos Asociados asigna gran importancia a dicho film, cuya dirección ejerció Carlos Rinaldi sobre un libro de Alfredo Ruanova. Carlos Cores encabeza el reparto, secundado por Nelly Meden, Eduardo Cuitiño, Golde Flami, Ricardo Galache, Jacinto Herrera y José de Angelis en los roles principales.





# MUJERES Y HOMBRES

La escritora francesa Colette ha comentado de este modo la diferencia entre las novelas de amor de ayer y de ahora:

"Antes, los protagonistas se casaban y tenían hijos, o no se casaban y no tenían hijos. Ahora se casan y no tienen, o no se casan y tienen hijos".

\*\*\*\*\*

En Brisbane, Australia, un hombre ha pedido el divorcio porque su suegra no quiere que fume en casa.

\*\*\*\*\*

Después de cuatro casamientos y 39 hijos, un indio chickulla, de 114 años de edad, en Connorville, Ohio, EE. UU., ha dicho que está ya de mujeres hasta la coronilla, y no quiere saber nada más de ellas.

\*\*\*\*\*

En Nueva York, una alta empleada de la Municipalidad ha sostenido que era necesario suprimir de las listas de Beneficencia a las madres no casadas con más de un hijo.

"Una muchacha —ha dicho— puede tener un desliz. Pero, vamos, los o más hijos no pueden ser calificados de deslices honrosos".

\*\*\*\*\*

Uno de los divorcios más rápidos que se recuerdan en Hollywood ha sido el obtenido por una artista que se ha quejado de que en el acta de matrimonio, su marido ha estampado una firma mayor que la suya.

\*\*\*\*\*

El actor francés Michel Simon ha dicho:

"Cuando era joven, decidí no casarme hasta que encontrara a la mujer ideal. Años después la encontré. Pero ella iba detrás del hombre ideal, y no pude casarme con ella".

\*\*\*\*\*

Se atribuye a Henri Jearson la siguiente frase:

"Nuestras compañeras se parecen a la prensa. Lo quieren saber todo... para divulgarlo en seguida."

\*\*\*\*\*

Un "filósofo" ha dicho:

"El gran secreto de un casamiento satisfactorio es tratar las desgracias como incidentes, y nunca los incidentes como desgracias".

\*\*\*\*\*

Un periodista preguntó a Tallulah Bankhead — famosa artista norteamericana — si el hecho de que marido y mujer duerman en camas separadas contribuye a un matrimonio feliz.

—¿Camas separadas? — exclamó Tallulah — ¡Ciudades separadas!

\*\*\*\*\*

Un "filósofo" ha formulado la siguiente reflexión:

"Eva pudo haber sido una esposa desagradable en muchos aspectos; pero nunca mencionó a Adán los nombres de los hombres con los cuales hubiese podido casarse si hubiera querido".

\*\*\*\*\*

Máxima china:

"La familia nunca cree que su hija se casó tan bien como merecía, y los vecinos siempre se asombran de que haya tenido tanto éxito en su casamiento".

\*\*\*\*\*

Una señora dotada de alguna experiencia ha dicho:

"Maridos con excelente memoria a veces olvidan que también son hombres casados".



UNO DE LOS PASATIEMPOS DE LEX BARKER durante su día libre de los Estudios, donde caracteriza el papel de Tarzán en las películas de la serie del Hombre Mono, es abordar su convertible y dar un largo paseo. Su actual producción Sol Lesser, "La Furia de Tarzán" y la próxima de la serie, "Tarzan and the She-Devil" son distribuidas por la RKO Radio.



PARA REFRESCARSE DURANTE UN CALIENTE Y PRIMAVERAL SABADO californiano, o una de sus tardes de los domingos, Jane Russell pasa mucho de su tiempo disponible en su automóvil recorriendo toda la región vecina. La más reciente producción en que aparece Jane es "Bella y Bandolera", de la RKO Radio, en Tricolor, y donde comparte honores estelares con George Brent y Scott Brady.



## Calidoscopio

El Mediterráneo recibe el 54 por ciento de su agua del Océano Atlántico y del Mar Negro.

Si no recibe esa agua, al cabo de 460 años se desecaría, a causa de la evaporación, dejando sobre el fondo un depósito de sal de 52 metros de altura.

En los laboratorios norteamericanos de Argonne y de Oak Ridge, creados ambos por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, se ha construido una máquina calculadora que funciona a una velocidad increíble.

Este formidable "cerebro electrónico" es capaz, según han manifestado sus inventores de multiplicar un número de 12 cifras por otro de 12 cifras en una milésima de segundo.

Además, dicen los inventores, puede resolver en veinte o treinta minutos un problema de matemáticas que exigiría, al menos, cinco años de trabajo a dos personas provistas de los instrumentos corrientes de cálculo.

# MISCELANEA

POR VICTOR ALBA

NUEVA YORK. — Uno de los primeros países del mundo que poseen en sus estampillas grabados de animales propios de su fauna fué Australia. En efecto, en sus sellos de correo se representa al cisne negro, al canguro, al kiwi y al pájaro, lira.

La muñeca de juguete apareció en Europa en el siglo XIII, a manera de alcancía. Alemania fué el primer gran centro de fabricación de muñecas, pero las mismas representaban todavía personas mayores.

Las primeras muñecas-niñas fueron hechas en Inglaterra, en el siglo XVIII.

En Tokio y otras ciudades japonesas existen establecimientos que realizan negocios excelentes vendiendo remedios de serpiente para procurar la salud, curar enfermedades y prolongar la vida. La tercera parte de los clientes la constituyen mujeres que no ponen en duda que la sangre de serpiente lubrica las delicadas membranas de la garganta, haciendo más dulce la voz, y beben, sin el menor asco, unos cuantos tragos de la "panacea".

El japonés estima que las serpientes viven hasta la infinidad, basándose en que nadie ha visto morir una de ellas por vejez. Este concepto tiene su origen en la mitología griega que representa al serpiente como símbolo de longevidad. Por ello, Esculapio se mostraba comunmente con la mano descansando en una especie de bastón al que se halla enroscada una serpiente. El emblema médico suele ser el bastón de Mercurio al que rodea una serpiente, y el de la Farmacopea una copa cuya base tiene una serpiente que trepa y asoma la cabeza, como vertiendo veneno.

Elsa Maxwell, periodista americana, explicaba a una amiga la forma como se libraba de los visitantes inoportunos.

—Cuando llaman a la puerta, coloco mi sombrero y mis guantes como si fuera a salir y digo: "Cuanto lo siento, en este mismo momento me disponía a salir..."

—¿Pero y si la persona es de su agrado?

Entonces, exclamo: "Vaya, qué suerte, acabo de llegar".

En la corte de justicia de Saint John, la señora Gertrudis Yoland entabló demanda de divorcio contra su esposo Richard Drill, acusándolo de exceso de cortesía. La demandante dijo al juez que se sentía muy desgraciada y como inútil por porque, en tres años de casada, el esposo no la dejó fregar un plato ni freír un huevo en la cocina, ni poner un botón ni tomar un plumero para sacudir los muebles de la casa. Cada vez que intentaba realizar uno de esos quehaceres domésticos, el marido, anticipándose, se lo impedía.

Como consecuencia de esa inactividad, la esposa se quejó al juez de haber aumentado cien libras de peso.

He aquí una pequeña reseña de los gastos generales y de los extraordinarios que ocasiona el ser "vedette":

"En primer lugar, hay que contar con los impuestos —ha dicho André Luguet—, o sea una cifra de seis ceros precedidos de algunas unidades. Necesito salir tres o cuatro veces con los "nababs" que me pueden encargar una película. Tengo que llevarles al Maxim's. Es preciso que nos acompañe una mujer bonita. Incluso cuando se trata de la mía hay que prever un gasto de unos 25.000 francos. En la obra que interpreto cambio de camisa en cada acto; como hay tres, tengo que gastar 600 francos en lavado y planchado; pero con frecuencia interpreto Feyalmer, lo que me obliga a presentarme en calzón, o sea, 2.500 francos la pieza".

Francois Arnel utilizó el año pasado 22 trajes de baño, a 15.000 francos cada uno, para presentarse en escena.

Luis Mariano confiesa haber enviado 47.000 fotos en colores. En total, 800.000 francos, a los que hay que añadir 240.000 francos de franqueos para contestar las cartas de sus admiradoras.

Danièle Delorme, que no ha gastado más de 250.000 francos en correspondencia, ha pagado un millón por uso del teléfono, 200.000 por las cuentas de tintorero, y 1.500.000 para pagar secretaria, maquilladora y peluquero.

Martine Carol no quiere hablar más que de sus medias, que según ella, se enganchaban en todos los clavos de los estudios. En 1962 usó la inverosímil cifra de 800 pares.

Y Renné Saint-Cyr, que se interesa particularmente por los vestidos de seda, gasta seis por año, a 150.000 cada uno.



## LA VUELTA AL MUNDO

LA BASCULA Y EL BRUJO

Por VICTOR ALBA

NUEVA YORK.—Un hombre acudió a la estación ferroviaria de Chicago a fin de tomar el tren expreso para Los Angeles. Para matar el tiempo echó un centavo en una báscula automática, y ésta le devolvió una tarjeta que decía: "Tiene treinta y seis años, cinco pies y ocho pulgadas de estatura, pesa 160 libras y está esperando el tren para Los Angeles".

Maravillado de la exactitud de los datos, repitió la experiencia, y recibió una tarjeta idéntica a la anterior. Ya intrigado, llamó a un mensajero de la W. U. y le dió una propina de diez centavos y le rogó que se pesara. La máquina devolvió una tarjeta que decía: "Tiene dieciséis años, cinco pies y tres pulgadas de estatura, pesa 135 libras y es mensajero de la WU".

El hombre, perplejo, quiso hacer un experimento más. Salió de la estación, tomó un taxi, fué a una tienda de disfraces y alquiló una levita, un pantalón y un sombrero de los que usaban nuestros abuelos. Además, se puso una enorme barba postiza. Con tal indumentaria volvió a la estación, subió a la báscula y echó un centavo. La tarjeta decía: "Usted tiene treinta y seis años, cinco pies y ocho pulgadas de estatura, pesa 160 libras y acaba de perder el tren para Los Angeles".



MONDA Y LIRONDA.— así tiene que aparecer la cabeza de Peter Votrian, actorcito de 8 años a quien Del Armstrong, jefe del departamento de maquillaje, se prepara a afeitarse la cabeza para su papel de El Patito Feo (inserto), correspondiente al film "Hans Christian Andersen", producción en Technicolor de Samuel Goldwyn que distribuye la RKO Radio, y que Danny Kaye protagoniza. La mamá de Peter observa, y Bobby Vreeland, asistente de dirección, supervisa.





# PASTILLAS ORIENTALES

Calman pronto!  
**DOLORES**

menstruales - de cabeza - de muelas, etc.

**RESFRIOS**

bajan la calentura - cortan los resfrios

**MALESTARES**

alivian el malestar - calman los nervios

PIDALAS EN TODAS PARTES!

## No son "BESOS DE FUEGO" los que se ven el Cine

Y esto lo dice nada menos que Susan Hayward a quien han besado alrededor de cinco veces en cada una de sus películas

Por ARMAND ARCHERD

(Propiedad de King Features Synd. Prohibida la reproducción parcial o total)

El amor en la pantalla de plata no es tan ardiente como se podría suponer. De hecho, si se comparan los besos que reciben las modelos profesionales con los que se dan en el cine, éstos no llegarían a prender un cartucho de dinamita, ya caliente.

Ahora, que yo quisiera poder decir esto con la experiencia adquirida en pruebas personales; pero no es el caso, porque Susan Hayward es quien me lo ha dicho y desde luego que ella debe saber lo que dice.

"Suzie" veterana de 34 películas —su última se titula "El Doctor de la Niña Encantadora"— es tima que la han besado, por lo menos dos hombres, cinco veces, en cada una de sus películas. Inició su carrera profesional actuando de modelo, de manera que, en rigor, puede hacer comparaciones entre las dos clases de besos.

La han besado los más varoniles galanes del cine, tales como: Gregory Peck, Bob Mitchum, Dana Andrews, Dan Dailey, Rory Calhoun, Bill Lundingham, Richard Conte, etc., y opina que los "muchachos" no tienen la culpa de que resulte fría la forma en que hacen el amor.

Lo que sucede es que los amantes de la pantalla no tienen tiempo, ni oportunidad, ni están au-



El actor Charlton Heston al ir a besar a Suzie en una secuencia cinematográfica.

torizados por los directores para quemar el celuloide. Los besos en el cine, según los reglamentos de la industria: "No deben ser sensuales, ni darse con los labios entre-abiertos, ni durar más de lo que exigiría el buen gusto del público."

Si se compara la forma de besaren el caso de las modelos pa-

ra anuncios comerciales, las estrellas de cine parecerían verdaderos principiantes. Para las parejas con quienes actuaba Susan no existía ningún tabú, cosa que por cierto le causaba enorme inquietud cuando tenía menos de veinte años.

... "Cuando posé para una serie de anuncios de puros", nos re-

### EL GUARDIÁN SOLITARIO

(EL LLANERO SOLITARIO)

FRAN STRIKER



## RADIO CRYSTAL

Onda Larga: 690 Kc. — Onda Corta: 6006 Kc.

PROGRAMAS ESPECIALES DE LA SEMANA

Lunes, Miércoles y Viernes  
A las 7:30 de la Noche

El Programa Más Original que se ha llevado a la Radioescena

### PAGINAS DE AMOR

Martes, Jueves y Sábado

A las 12:30 de la Tarde

### TRIO MELODICO LOS ARRAYANES

Martes y Jueves

A las 7:30 de la Noche

El Programa Musical Más Popular

LUBIN BARAHONA Y SUS CABALLEROS DEL RITMO.

Con Mejores Programas  
MAYOR AUDITORIO

Por lo tanto,  
NO EXPERIMENTE  
Anúnciese por...

**V.H.B. RADIO CRYSTAL**



ZORRO, HACE 50 AÑOS AARON BURR FORTÓ UN PLAN PARA APODERARSE DEL SUDOESTE Y FUNDAR UN NUEVO REINO. ¡ESTE ES SU PLAN!



ESTA CARTA EXPLICA...

DIGGER: TENGO COMPRADOR PARA EL PLAN DE BURR QUE VO ENCONTRO. TRÁIGAMELO EN SOBRE SELLADO. AVÍSEME CUANDO LLEGA. TAGGERT



¿POR QUE LO TENIA EL PASAJERO?



TAGGERT VIVE EN EL PUEBLO CERCANO... ES UN PETARDISTA.

¡SI, ZORRO, PERO EL HOMBRE QUE DESEA COMPRAR ESTE PLAN ES PELIGROSO. DEB QUERER DERROCAR AL GOBIERNO.



cuerta, "me encontraba frente a un desconocido en cada caso, nos besábamos con más ardor y durante más tiempo para esas fotografías fijas que lo que se nos permitiría hacer en las películas. Besé tan os muchachos que nunca volví a ver..."

"En el caso de la cámara fija es necesario posar por más tiempo del que se requiere ante la cámara del cine. Recuerdo que hubo ocasiones en que me lastimé la espalda; una vez, fué tan serio el mal que la cuenta del Doctor resultó más elevada que los honorarios que había recibido por prestarme de modelo — y claro que todo ésto se debía a las posturas ideadas por la fantástica imaginación de esas gentes. Y más tarde, los anuncios desplegados aparecerían con leyendas picantes, como ésta: "Le besará usted en esta forma después que se haya fumado usted su puero?" Este caso fué absolutamente verídico.

La belleza pelirroja se creó gran fama por aquellos anuncios. Pronto se le conoció como "Un embrollo de mujer". Y así fué como llegó su retrato a salir en las cubiertas de las revistas y finalmente hizo su aparición en Hollywood.

"En las películas no puede uno besarse en esta forma", dijo sonriendo. Algunas veces", admitió, "mi pareja se veía obligada a seguir la rutina de "volver a la cámara" porque al agacharme y besarlo con fuerza, su cara aparecía toda apachurrada hasta el punto de que era imposible reconocerle. En el cine no sólo resulta impropio sino muy poco delicado el hacer cosa semejante, aún cuando se suponga que está uno casado con la pareja que actúa en la pantalla".

Y pensamos que lo agradable de los besos en el cine sería la cuestión de los ensayos que se hacen necesarios, pero ella corrigió nuestra impresión diciéndonos:



**JOAN RICE** — co estrella con Richard Todd, en la producción de Walt Disney, toda con actores reales y en Technicolor, formidable drama de aventuras, "Los Arqueros del Rey", que distribuye la RKO Radio.

"En los ensayos solamente se simulan los besos o cuando mucho se llegan a dar rápidamente".

Entonces, presumimos que a Su zia le agradaría más el realismo del beso en el caso de las modelos:

"De ninguna manera, dijo, hubo ocasiones en que tenía los labios deshechos o hinchados. Hay que considerar que éramos aficionados a la alta escuela".

"Prefiero un beso del héroe cinematográfico en la pantalla. Estos dan la impresión de que la besan a uno con todas sus fuerzas sin llegar a causar molestia".

"Los besos en el caso de las modelos, fueron estímicamente comerciales, constituyeron una maravillosa experiencia. Sin embargo, en cualquier momento, prefiero un beso cinematográfico. Aparte de que tiene más finura, produce mayor impacto".



**COMO PAREJA ROMANTICA** de la nueva y emocionante película de aventuras del temerario hijo del Conde de Montecristo aparecen Robert Clarke y Catherine McCleod, quienes dividen honores con Dan O'Herlihy en la producción de la RKO Radio, — "Las Armas de Venus", escrita y producida por Aubrey Wisberg y Jack Pollexfen.



**JOYERIA MICHEL**  
 (Bajos del Hotel Rex)  
 ACABA DE RECIBIR  
**RELOJES — BRAZALETES**  
**TIJERAS — CUCHILLAS**  
**COMPRA JOYAS DE BRILLANTES**  
 que vende al por mayor y detalle  
 al mejor precio  
 — TELEFONO 1728 —

**VIGOR**  
**AGILIDAD**  
 -y-  
**DESTREZA**

Tomando diariamente



**FOSFO**  
**KOLA**  
 vitaminada

**¡¡NO**  
**Experimente**  
**Anúnciese por**  
**Radio Crystal**  
 Onda Larga 690 Kc. — Onda Corta: 60.6 Kc.



# MALDADES DE DOS PILLUELOS



**R  
A  
D  
I  
O  
  
T  
I  
T  
A  
N  
I  
A  
  
940  
K.**

# TOME IMPERIAL

**LA MEJOR CERVEZA NACIONAL**

AL PEDIR "IMPERIAL" EXIJA QUE LA DESTAPEN EN SU PRESENCIA. — CADA BOTELLA VIENE CON SU TAPITA MARCADA



# DEL CINE ARGENTINO

La biblia más colosal del mundo se encuentra en la Biblioteca del Vaticano. Está escrita a mano y pesa 50 kilos.

Porque está escrita en lengua hebrea, una delegación de hebreos venecianos, en 1512, ofreció por ella el equivalente peso en oro; pero el Papa Julio II no aceptó.

La primera bicicleta (con rueda delantera muy grande) fue construida en 1793-1796. Mientras esa bicicleta primitiva pesaba 80 kilos, la bicicleta de ahora pesa un

promedio de ocho kilos.

## EXTRAORDINARIA LA CANTIDAD DE EXTRAS PARA FILMAR UNA SECUENCIA DEL FILM "EL GRITO SAGRADO"

Continúan con ritmo acelerado el rodaje de la super-producción de Artista Argentinos Asociados que dirige Luis César Amadori, "El Grito Sagrado" que protagoniza nuestra gran actriz Fanny Navarro con Carlos Cores y un elenco estelar de primeras figuras, tales como Aída Luz, Anto-

nia Herrero, Alba Castellanos, Fernando Sals, Alfredo Santa Cruz etc.

Como nota interesante podemos adelantar que un extraordinario despliegue de extras se han contratado para filmar una importantísima secuencia del mencionado film donde Eduardo Gutiérrez, caracterizado de Fray Cayetano, se luce ampliamente, ratificando sus innegables méritos y su gallarda veteranía.

## PROXIMO ESTRENO DE "DEL OTRO LADO DEL PUENTE"

Escenas de crudo realismo e impresionante veracidad, tales co-

mo una espectacular persecución en el Puente Pueyrredón y un asesinato en pleno Hipódromo Argentino, dan la pauta del clima en que se desarrolla la acción de "Del otro lado del Puente", cuyo estreno ha sido fijado en forma definitiva para el 7 de julio próximo, en el cine Ocean de esta capital.

## EL HAMPA REVIVE POR OBRA DE UN TEMIBLE PISTOLERO: ROBERTO AGUIRRE

Una época ingrata, donde por simple capricho se mataba a sangre fría, cita del "guapo" y del "matón", refugio del juego ilegal "protegido", del crimen y del hampa, vuelve a nosotros a través de

la historia de Roberto Aguirre, personificado por Carlos Cores en el film "Del otro lado del Puente", que se presentará en el cine Ocean de esta capital el 7 de Julio próximo.

Rodada en los estudios Baires con ambientes magníficamente loquaces y exteriores. (Los mismos lugares donde ocurrió cada escena). Artistas Argentinos Asociados asigna gran importancia a esta película de las que se nos anticipa que será una de las más grandes super-producciones, en su género.

Acompañan a Carlos Cores, Nély Meden, Eduardo Cuitiño, Golde Flami, Ricardo Galache, Jacinto Herrera y José de Angelis. Dirigió Carlos Rinaldi sobre libreto de Alfredo Ruanova.

# ROLDAN EL TEMERARIO



## CARMEN AMAYA Y SU GRAN CONJUNTO INTERVENDRAN EN UNA PELICULA ARGENTINA

Artistas Argentinos Asociados ha confirmado la colaboración de un importante contrato con la bailarina flamenco Carmen Amaya, quien ha de sumar la brillantez de su arte, aplaudido mundialmente, al reparto de primerísimas figuras que viene siendo seleccionado para llevar al celuloide un tema original de León Miras, titulado "Dringue, Castrito y La Lám para de Aladino".

Como se deduce de este título, la responsabilidad central del film estará a cargo de la tan popular pareja de cómicos que integran Dringue Farías y Carlos Castro, quienes la compartirán con una importantísima figura cuyo nombre aún no se ha dado a conocer.

Posiblemente se emplee para esta filmación, el procedimiento del "Ferranicolor".



LA MARAVILLOSA MAUREEN, El encanto y belleza natural de Maureen O'Hara se muestra en todo su esplendor en la producción en Technicolor de la RKO Radio, "La Espada de D'Artagnan". Su co-estrella es Cornel Wilde, cuya popularidad con los amantes del cine aumenta con cada nueva película.



MALA POWERS, la adorable estrella bajo contrato con la RKO Radio, ofrece una placa especial como trofeo de la Asociación de la Prensa Extranjera de Hollywood, a Masahito Nagata, presidente de la compañía Daitel, del Japón, por su película "Rashomon", que la RKO Radio distribuye, en el Hemisferio Occidental y el Lejano Este.

# EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



# EL SANTO



# HOPALONG CASSIDY





# PEPITA

CHIC YOUNG



King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

# 50% menos

## CONSTRUYENDO CON...







**PROVINCIA**

**SAN RAFAEL HEREDIA**

**Centro Estudiantil**  
Con el fin de obtener un mayor compañerismo y acercamiento social, se tiene en proyecto fundar un Centro Estudiantil, al cual podrán pertenecer todos los estudiantes de este cantón y que cursan estudios en diferentes escuelas y colegios. Sin duda será un éxito completo, pues el campo en que se puede laborar es muy amplio; además se cuenta con un número muy crecido de estudiantes, siendo uno de los más numerosos de provincia de Heredia.

**ganadora de un Concurso que no existía**

El lunes 14 de los corrientes se llevó a cabo en la ciudad de He-

redia, un concierto en el que tomaron parte las filarmonías de los diferentes cantones. La sorpresa, nada grata por cierto, la tuvimos los herediaños, cuando aun sin actuar la de San Rafael y otras, el señor don Juan Rafael Alfaro, dijo al público que ya la de Barba había ganado el concurso. No tratamos de quitar méritos a la Filarmonía de la ciudad de Barba, ya que se le considera muy superior a la nuestra. La sorpresa estuvo en que en ningún momento se habló de concurso, pues solamente se trataba de prestar la cooperación, para que los festejos y el turno que se estaba efectuando tuviera un mejor resultado. Además la de Barba está casi en su totalidad, integrada por miembros de la Banda Militar de Heredia, y en este caso, o la de Heredia se hubiera desintegrado o la de Barba no habría podido tomar parte. La presente nota tiene más que todo, el fin de aclarar este asunto que ha puesto un tanto molestos a los herediaños.

**Falta de Agua**

Desde hace unas semanas, el servicio de cañería se ha hecho bastante deficiente, pues con mu-

cha frecuencia se suspende ese servicio tan indispensable, y lo que es peor, sin dar aviso a los vecinos. Ojalá se pueda corregir esa anomalía a la mayor brevedad.

**Calles sin Luz**

Se observa con mucha frecuencia, que las calles del centro se encuentran sin luz eléctrica, por cuanto los bombillos se queman y no existe la preocupación de parte del señor Jefe Político de colocar otros, pues según se entiende el señor Jefe Político está autorizado por la Municipalidad, para reparar cualquier daño de esta naturaleza. Hacemos respetuosamente un llamado a dicha autoridad, para que ponga un poco más de interés en este asunto.

**Saneamiento de desagüe desagües**

La Municipalidad, con muy buen tino, y con la ayuda de los interesados, viene empeñada en encauzar los desagües. Es así como ya casi la totalidad se encuentran arreglados, obteniéndose mayor higiene y un mejor aspecto.

**Arreglo de la Carretera**

Con el fin de arreglar la carretera que nos une con la ciudad de Heredia, fué enviada por el Ministerio de Obras Públicas una cuadrilla. Sólo quedan por asfaltar algunas calles, pero que según se nos informó, no se han asfaltado por estar muy recién construido el macadam de esas calles y no ser conveniente.

**Primera Comunión**

El domingo 13 de los corrientes recibieron la primera Comunión 35 niños de esta parroquia, quienes fueron preparados por el Presbítero don Miguel Arguedas, quien junto con algunas señoritas, entre ellas Sara Valerio y Rosario Hernández, han puesto toda su voluntad. Para todos esos niños nuestras felicitaciones.

**Ecos de los festejos en Juan Viñas**

Con gran lucidez y alegría se celebró el Cincuentenario de la fundación del Cantón de Jiménez los días 21, 22 y 23 del corrien-

te mes. Ayudó a darle mayor realce a dichos festejos la elección de la reina de las fiestas que con anterioridad había despertado gran entusiasmo. El programa de los festejos se fué desarrollando tal como se había anunciado. Con gran entusiasmo el viernes 21 se iniciaron los festejos. En todos los juanviñenses que siempre han demostrado gran alegría y cooperación, se notaba especial regocijo por la celebración de fecha tan significativa.

El gran espíritu de cooperación que siempre ha caracterizado a nuestra Banda Municipal, bajo la dirección del Profesor don Fernando Quesada Quirós, sobresalió esta vez, tanto en la música popular como en los conciertos con que deleitaron, habiendo sido motivo de grandes elogios, tanto de los visitantes como de la gente del pueblo.

Especial agradecimiento tenemos para la Banda Municipal de Turrialba que contribuyó a darle esplendor a nuestros festejos ejecutando el Concierto del sábado en honor del señor Jefe Político, con música clásica magníficamente ejecutada. Pláceme por tal motivo felicitar a los integrantes de dicha Banda que, bajo la dirección del señor don Elpidio Salas, dejó tan buena impresión.

A las 9 de la noche del sábado 22 se llevó a cabo en el Salón de Actos de la Escuela Cecilio Lindo, la Coronación de su Majestad Cruz María Vargas Ramírez, Reina de las fiestas por su gracia y simpatía, siendo coronada por el señor Gobernador de la Provincia de Cartago, don Orontes Gutiérrez. Fué un acto solemne en el que el señor Gobernador pronunció un significativo discurso, haciendo alusión a la fecha que se conmemoraba y deseando felicidad y paz al reinado de Cruz María Primera.

En el Desfile Real, la Reina fué acompañada del señor Gobernador y sus bellas y simpáticas Damas de Honor, señoritas Irma Acuña, Odili Zeledón, Virgita Corrales y Mary Campos, acompañadas respectivamente de los distinguidos caballeros Fernando Goñi, Alfredo Campos y Fredy Patterson. El bello desfile acompañado por la Banda Municipal de Turrialba terminó en el Palacio Municipal, donde la Reina inició el suntuoso baile que en su honor se efectuó.

El domingo 23 fué día de grandes diversiones, entre las que se destacaron el famoso paseo de disfraces, la peligrosa ascensión a la barra de la fortuna, carreras de bicicletas y grandes encuentros de fútbol. A las 10 de la mañana los infantiles de Juan Viñas contra Veragua de San José en honor del Presidente Municipal Sr. don Víctor Quesada.

A las 12 horas, las segundas divisiones de Juan Viñas y un equipo visitantes en honor del Diputado electo, Sr. don Leopoldo Fernández habiendo correspondido el triunfo a los juanviñenses recibiendo como trofeo una bonita bola. A las 2 de la tarde se efectuó el sensacional juego entre las primeras divisiones de Juan Viñas y Palmares en honor del señor don Francisco Bonilla, también Diputado electo. El triunfo fué de nuevo para nuestros muchachos, quienes recibieron de parte del señor Bonilla un valioso trofeo.

A continuación la Reina con su Corte, en una carroza artísticamente decorada, desfiló por las calles acompañada de alegres marchas de nuestro Banda.

Con un lucido baile presidido por la Reina, terminaron estos alegres festejos dentro de la más sana y cordial alegría.

Queremos por este motivo felicitar al Comité de Festejos por el éxito alcanzado y lo mismo a la Directora y Personal Docente de la Escuela Cecilio Lindo, por su cooperación prestada, que en todo momento fué magnífica, así como a las autoridades y al público en general que con su presencia hicieron posible el feliz éxito de estos festejos.

Corresponsal Viajero

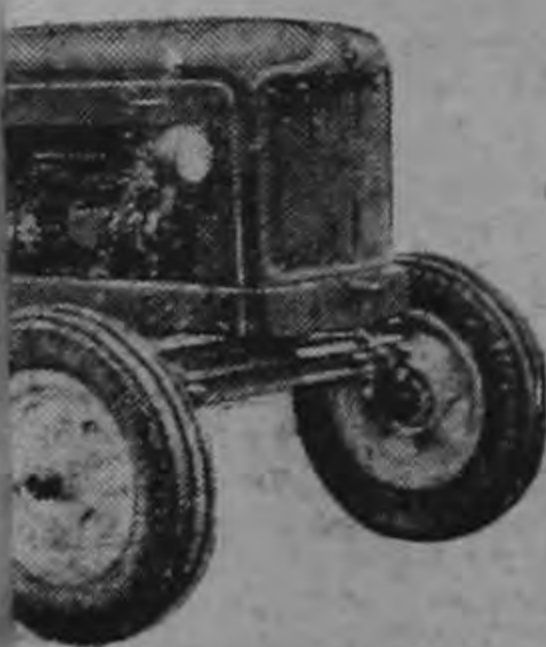
**ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"**

**TRACTORES**

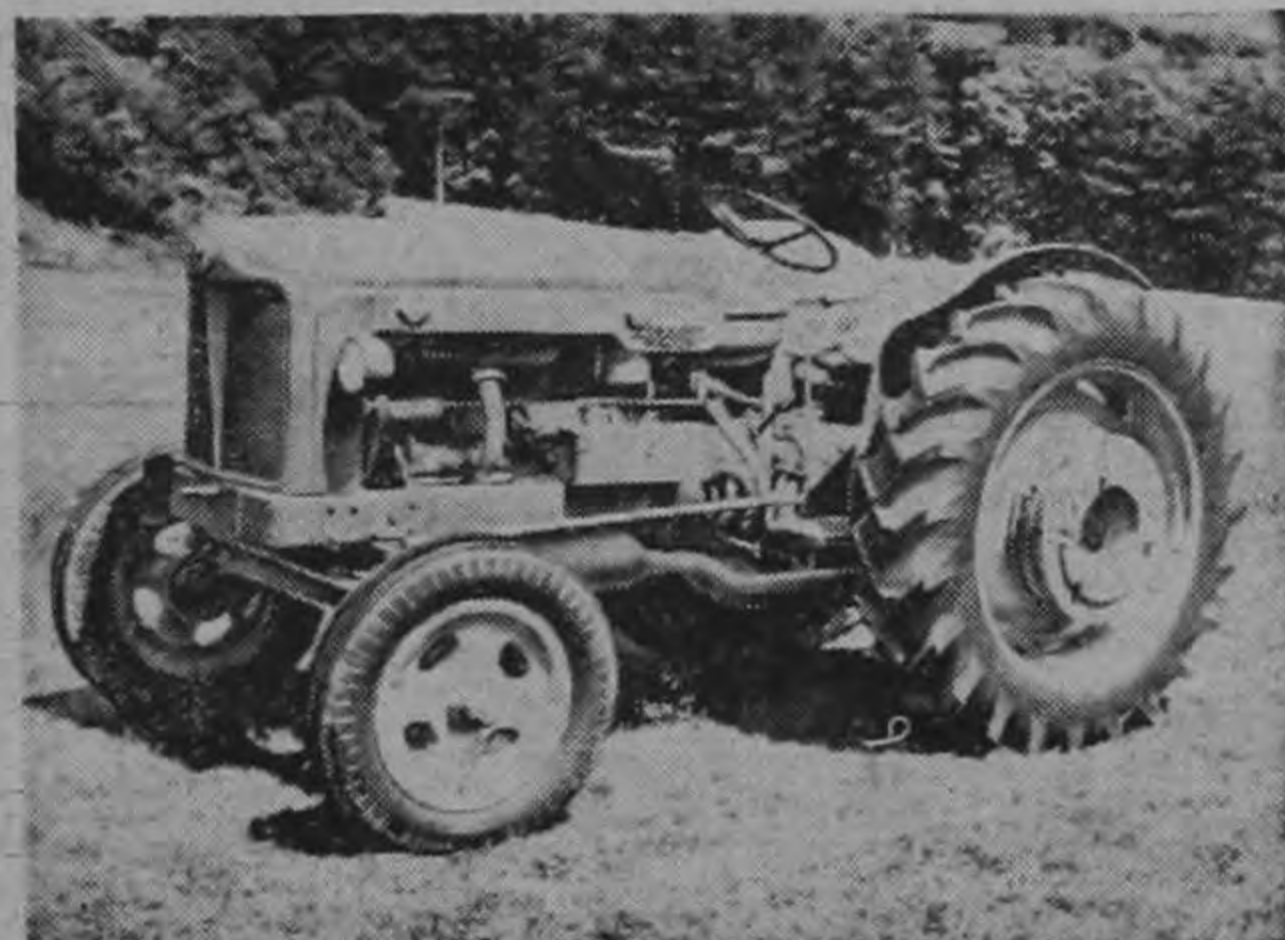
Controlar los potentes y económicos

**TRACTORES DIESEL MAJOR**

adecuados a sus respectivos dueños.



**DIESEL**  
de fuerza  
semi-orugas



**FORDSON DIESEL**

de llantas 11 x 38 - 12 x 38 ó 15 x 30 traseras  
y 36 caballos de fuerza en la barra

*— Les invitamos cordialmente pasar a verlos*

**HINERY CO. INC.**

**MECANIZADA EN COSTA RICA**

a Señora del Carmen



TARIFA CORRIENTE

€ 0.10 palabra por 1 publicación  
€ 0.20 palabra por 3 publicaciones  
€ 1.50 palabra por publicación mensual.

# AVISOS ECONOMICOS

TARIFA EN Prensa Y RADIO

€ 0.15 palabra por 1 publicación  
€ 0.30 palabra por 3 publicaciones  
€ 2.25 palabra por publicación mensual.

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

**ROPA INTERIOR PARA SENORA**, encajes, relojes, sombrillas, motores eléctricos, a precios más bajos ofrece: Almacén y Fábrica LUX - FORM 50 varas al Sur de Imprenta Nacional (Paseo Jiménez).

**MATA - RAX** Mata Ratat. Cómprelo en todas partes.

**TUBOS CONCRETO**, Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 6". Carretera San Francisco Dos Ríos, Tel. 1794 Apartado 362.

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE**. Servicio de Pullman Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez, Teléfono 2503. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

**EN HOMENAJE A DON JOSE FIGUERES**, circulará gratuitamente el día 8 de Noviembre próximo, la revista "EXPOSICION GRAFICA DE COSTA RICA". Ha tenido muy buena acogida en todos los círculos sociales, y contendrá magníficas gráficas y una interesante información, la cooperación de los comerciantes, agricultores e industriales y la Banca se agradecerá, pueden dirigirse a los únicos editores don Alvaro Luján y don Alberto Navarro, al primero por el teléfono 1011 y escribir al Ap. 1575. San José, C. R.

## MAQUINARIA

**MAQUINARIA** para café, Camisas Gordón Nº 1, chancadores, cribas, descascaradoras pequeñas, grande y otras máquinas más. Escriba a San Juan de Tibás a Hernán Gallo.

**SE VENDE** de oportunidad 227 pies de cable acero de 1 pulgada, a precio módico. Informes Guillermo Sanabria A. Teléfono 4889.

**SENORES INDUSTRIALES y GANADEROS**, cho de corriente 25 amperes— trifásico con 2 transformadores de 5 Kwts - motor eléctrico 10 Vendemos de oportunidad dere H. P. con arrancador. Precio - € 2.800. Informes Guillermo Sanabria Abarca, teléfono 4889. Edificio Adela v. de Jiménez.

**VENDEMOS** motores Diesel Fary man importados de procedencia alemana, especiales para máquina de picar pasto. Informes Guillermo Sanabria Abarca, teléfono 4889. Edificio Adela v. de Jiménez.

**PARA CAMINOS**, Nivelaciones Urbanización, Alquiler Tractores Caterpillar D6-D4-D2. EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. Teléfono 5073, Apartado 3977

**SIMPLIFIQUE** trabajo y ahorre dinero en las faenas agrícolas con un Tractor Oliver pequeño Precios muy ventajosos. Agencia Gonzalo Calderón, Departamento Maquinaria Agrícola.

## PROPIEDADES

**VENDO CASA** en Cinco Esquinas € 22.000,00 con facilidades. Teléfono J-3765. Héctor Zúñiga R.

**LOTES** en la recta Guadalupe, Moravia y El Hispano, los sitios de moda. Ofrece con facilidades Ricardo Sauma. Teléfono 3368.

**LOTE SITUADO** en Barrio San Bosco mide 16 x 30 vengo con € 8.500,00 presentes y el saldo a € 1000,00 mensuales. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN TIBAS CASA** amplia frente a la carretera principal vengo casa en lote de 850 varas. Tiene hipoteca de € 13.000,00 con el Banco. Precio € 50.000,00 Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**CASA EN LOTE** de 750 varas rentando € 230,00 vengo en € 17.000,00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN SAN RAFAEL DE ESCAZU** carretera Santa Ana, vengo - 13.162 varas cuadradas café potrero y dos casas recién construídas. Informes Pupeña La Gardena.

**VENDO PROPIEDAD** en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge. Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

**VENDO** casa grande de madera a 100 varas Paseo Colón € - 65.000,00. Tiene hipoteca con Banco a largo plazo. Informes Teléfono 5915.

**MUEBLES EN ABONOS** Industria Mueblera Costarricense Esquina Santamaría. Teléfono 125, Alajuela.

**BARRIO MEXICO**: vengo lote, 215 varas cuadradas, situado - 300 varas Norte Cuerpo Bomberos. Teléfono 1483 (de 7 a 9 p. m.)

**VENDO LINDA CASA** sin estrenar en Fuentes de Montes de Oca. Barrio residencial, del nuevo teatro en construcción, 50 al Este 150 al Norte. Hall, comedor, tres dormitorios amplios, cocina, cuarto servicio, garage, dos servicios sanitarios, y jardín a los lados. Informes en la misma de 8 a 10 y 12 a 3.

**VENDO PROPIEDAD** en el Barrio Luján, esquinera. Informes Carlos L. Monge Teléfono 1011 de 2 a 5 a. m.

**CASA NUEVA MODERNA**, de 50 cupada, construcción ladrillo mixto, vengo 50 varas Este calle 20. Precio € 62.000,00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN SAN RAFAEL DE ESCAZU** frente a la carretera vengo una de las más lindas casas del sector tiene hipoteca con el Banco de € 20.000,00. - Precio: € 72.000,00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN BARRIO SAPRISSA**, (Moravia) casa nueva de madera, en trega inmediata, vengo en - € 35.000,00. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**PROPIEDAD QUE RENTA** € 400 vengo en € 33.000,00 consta de dos casas nuevas de madera. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**EN BARRIO VASCONIA**, casa nueva sin estrenar, con garage construcción madera y tela metálica. Precio € 47.000,00 Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**ATENCION Atencion Atencion!** con € 5.000,00 presentes y el saldo a largo plazo con el Banco vengo casa nueva de madera, entrega inmediata. Ricardo Rojas Díaz Teléfono Nº 5929

**DE OPORTUNIDAD EN HEREDIA** Vengo lote bien situado para construir. Entenderse con Constantino Bolaños Valerio. Heredia

**SE NECESITA** con urgencia en esta Administración el Sr. José Joaquín Fernández, Director del Periódico "El Mensaje".

**SIN INTERMEDIARIOS** se vende casa grande, cómoda y céntrica, para informes 100 varas al Oeste antiguo Edificio Astor ga. Casa Nº 583.

**HERMOSA QUINTA** con 2 manzanas de café con magnífica producción y media manzana de jardines y árboles frutales. Con vista espléndida hacia las montañas del norte. Tiene una casa de concreto muy cómoda y elegante, con amplio corredor, cinco dormitorios, hall - comedor, tres servicios sanitarios, al-comedor, cocina y cuarto de servicio. Tiene otra casa grande, confortable, de madera. Es una propiedad para gente de muy buen gusto. Está situada en San Francisco de Heredia, con doscientas varas de frente a la carretera. Precio - € 150.000,00 con facilidades de pago. Se acepta parte al contado y para el resto se da buen plazo.

**EN ATENAS** vengo casa céntrica, muy amplia, luz y muy buena agua, clima inmejorable. Informes Apartado 1961. Teléfono R-97.

## AUTOMOVILES

**VENDO** camión Studebaker modelo 51 en magníficas condiciones. informes teléfono, 123. Car tajo.

**AUTOMOVIL PLYMOUTH** 40 en perfectas condiciones cambio por Plymouth o Dodge 48-49. Dando vuelta. Hernán Echandi L. Teléfono 2899 - 2977.

**VENDO CAMION** Chevrolet 51 2½ toneladas. Teléfono 3011. Listo para trabajar.

**CARROS USADOS** debidamente revisados, tiene varios para vender o cambiar MARIO FEOLI 150 varas Sur de la Plaza Artillería. Teléfono 6232.

**DODGE 48** como nuevo vengo o cambio modelo menor valor. Miranda, teléfonos 3712 o 5013.

**TABLONCILLO** - de Cristóbal MANGLILLO - QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAY - HEGAN Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564

**RACIONAMIENTO DE ENERGIA** eléctrica. El Servicio Nacional de Electricidad ha autorizado el racionamiento de la energía eléctrica que se ha impuesto. Sea usted previsor. Adquiera ya su propia planta. MOTORES Y PLANTAS ELECTRICAS DIESEL de las mejores marcas y a los mejores precios le ofrece SEICO LIMITADA, esquina del Teatro América. Apartado 1844.

## EMPLEOS

**SE NECESITAN AGENTES** cobradores, para San José y Provincias. Presentarse en Sastre-ria y Tienda Ultima Moda Americana, Paseo de los Estudiantes frente al Teatro Latino. Teléfono J-4239.

**JOVEN SOLTERO**, con muy buenas recomendaciones, muchos años de experiencia en manejo Administración de Comisariatos desea trabajar, en San José o afuera, para informes llamar horas de la tarde esta Administración. 1011.

**SE NECESITA** empleada responsable con recomendaciones, buen sueldo detrás "Flor de Oroya" Nº 798.

**OFICINISTA - OBRERO - PROFESIONAL** Está usted desocupado? Recurra a (ODESA). Señores Industriales, Comerciantes Empresarios, necesitan Ustedes un empleado? eficiente? ODESA se lo proporciona. Teléfono J-1772.

**MOSAICO** - Pílas para cocina y lavar - Basas de cemento, 100 varas Oeste Plaza Solera. GUILLERMO MONTEIL.

**AHORA QUE USTED** está bajando, es cuando le conviene inscribirse en la Oficina de Empleo (ODESA). Teléfono J-1772

## MATERIALES

**TABLONCILLO** - de Cristóbal MANGLILLO - QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**TUCAS** de Pochote. Laurel Quina. Surá y maderas blancas Ofrece Aserradero Vicente de la Peña Teléfono 5564

**PARA SU FINCA**, para su jardín, ofrecemos a usted injertos de Naranjos Washington y Valencia, Mandarinos, Grape-fruits, Limones dulces y acrisos Duraznos blancos, amarillos y rojos, Ciruelos, Mangos Haden, etc. Vivero Villa San Bosco entrada de Alajuela. - En San José, Tel. 3029

**PIEDRA QUEBRADA**. Quebrado de Colima. Tibás, Vargas Solera & CIA LTDA. Teléfono 2983

## VARIOS

**BATERIAS WILLARD 12-16** - la mejor batería para su vehículo inglés. Acabamos de recibir. Gonzalo Calderón E. Distribuidor exclusivo.

**BATERIAS WILARD** Largas, espe-gales para automóviles Packard, Buick, Oldsmobiles y Pontiac. Acaban de llegar frescas de fábrica. Gonzalo Calderón E. Distribuidor exclusivo.

**ARENA DE RIO** Seguro Social necesita de primera calidad. En vié ofertas por escrito con precio, cantidad pueda suministrar, forma entrega en Ciudadela de Pavas. Enviar muestra, requisito indispensable para considerar ofertas. Sin intermediarios. Sección Proveeduría Caja Seguro Social.

**10 VACAS** Jersey de uno, dos y tres partos, tengo para vender. Informes con Rubén Pinto en Alajuela - Teléfono 50.

**ARADOS** para bueyes RANSOMES son reversibles los consiguedonde Rudin & Jiménez y Masís e Hijos.

**BICICLETAS LUJO** € 300,00. Antonio Fornieri.

## LIBROS

**TESORO DE LA JUVENTUD** otros grandes libros, ofrecemos Precios cómodos, abonos mensuales. Informes teléfono 3736 7 a 9 a. m. Apartado 2201 - San José.

**YA ESTA A LA VENTA** en las principales librerías el libro con los descendientes de los Cacique Guarco y Quepo. Entre otros las familias: Jiménez, Quirós, Calvo, Quesada, Oreamuno, Montenegro, Sáenz, Sandoval, Añón Segreda, Viquez, Fernández, Cordero, Mora, Aguilar, Cooper. - Guier e Yglesias.

**MUEBLES INGLESSES** de estilo con magnífica talla se venden Verlos 1 a 3 casa 2208 contigua Casa Libanesa, Paseo Colón.

**FABRICA DE MOSAICOS**, p las basas de cemento, 100 varas Oeste Plaza Solera. Guillermo Montiel.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA CASA** Apartamento con todas las comodidades y fuerza eléctrica en Barrio Amón. Para informes Teléfono 2342.

**ALQUILO CASA** nueva sin estrenar en el Barrio México, Hall, comedor, dos dormitorios, doble servicio sanitario, garage. en \$375,00 Teléfono 1181.

**SE ALQUILA OFICINA** amplia cómoda, ventilada, servicio sanitario, independiente, edificio moderno segundo piso. Teléfono 1137 o J.1137.

**SE ALQUILA** casa moderna 300 varas sur de la Catedral. 3 dormitorios, hall, comedor, cocina 3 servicios sanitarios uno agua caliente, dos cuartos servicio, de techo de luz. Informes, teléfono 3320.

## MUEBLES

**TABLONCILLO** - de Cristóbal MANGLILLO - QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**SE VENDE** ropero, tocador, cama y refrigeradora de ocasión. Llamar en horas de oficina teléfono 2553, después 4154.

**SE ALQUILA CASA** sin estrenar, por carretera a Sabanita; sala, cuatro cuartos amplios, comedor, cocina, cuarto de servicio, tres servicios sanitarios. Con derecho de luz. € 250,00. Teléfono 1207.

**SE ALQUILAN CUARTOS** para caballeros € 50,00 mensuales. Ambiente familiar. Pensión del Mar Barrio La Soledad. Del Teatro Latino 50 varas al Sur y 50 al Este.

**SE ALQUILA** casa 250 varas Sur del Golf Club. Informes, teléfono 1143.

**EN PUNTARENAS ALQUILASE** apartamento. Propiedades Mayaya parte baja lado este. Extremadamente fresco y sin polvo en la calle. Hall - comedor, dos dormitorios, dos baños completos, W. C. Baño y lavatorio). Cuarto closets muy cómodos, cocina completa (menos cocina) patio con lavadero y tenderas para ropa. Otro apartamento parte alta, un dormitorio con dos camas baño completo y closet, completamente amueblado incluyendo escritorio grande. También una oficina con dos salones de 5 x 4 metros con W. C. Lavatorio y lavadero. Para informes Ferreteria Macaya o Sr. don Belarmino Casal y Peña. Empresa Edete. Puntarenas.

**SE ALQUILA CASA** en edificio nuevo frente Liceo de Costa Rica Planta alta, 3 dormitorios, comedor, hall, 3 dormitorios, comedor, hall y doble servicio sanitario. Precio € 425,00. Informes Teléfono 5788.

**NECESITO** Casa pequeña alquiler. Preferible San José. Entenderse Rivera de 1 a 5 p. m. en esta Redacción.

## TIENDAS

**LA TIENDA NORWICH** le ofrece para usted y su familia: Guayaberas, Jackets, Pantalones para niño, Enaguas, Gorras, para niño, Boinas de seda a precios sumamente raras Oeste Soda Palace.

**ABRIGOS**: La más alta calidad al menor precio. Compruébelo visitando la casa 242 tras La Merced. AIDELINA SAUMA Teléfono 3368.

**UN SURTIDO COMPLETO** DE bombas para Atomizar y Espolvoreadoras de mano y de motor ofrece Masís e Hijos. Teléfono 2689.

**TABLONCILLO** - de Cristóbal MANGLILLO - QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**CATRES PARA ENFERMOS**, deformables, nuevos, precios muy bajos. Ventas al contado y en "Abonos Económicos". CICLO CLUB. Avenida Central, frente a Mustmanni. Teléfono 2888.



# ECONOMICOS.

## NEGOCIOS

**RADIOS USADOS**, en magnifico estado, Philco y otras marcas conocidas y a precios de oportunidad, se venden en el Almacén Philco.

**DE OCASION SE VENDE:** Juego muebles combinado Cocina Comedor consta: 1 Mueble largo con p.la mosaico. 1 Aparador con gavetas. 1 Aparador pequeño. 1 Mesa con 4 sillas. 2 Estantes de pared. Todos de primera calidad en ₡ 1150.00. Más informes donde FOTO STAUFER contiguo del Petit Trianon.

**EL RETORNO.** Paseo de los estudiantes. Teléfono 2894. Loza, cristalería, regalos, café molido a la vista.

**ACORDEONES PIANOS** sesenta, ochenta y ciento veinte bajos le ofrece Emmanuel Mora Torres. Costado Sur Iglesia La Doloresa. Teléfono 6216.

**VENDO REFRIGERADOR "Norge"** seis pies, muy buen estado. ₡ 1200.00. Tres urnas para Tienda o Pulpería. Informes Teléfono 6067 o Pulpería "El Sol", Barrio México.

**OPORTUNIDAD UNICA** para hacerse rico. Vendese negocio bien surtido magnifica clientela, muy bien situado consta de: Pulpería, Panadería, Molino para maiz. Tiene refrigerador grande, congelador nuevo aquí fer local bajísimo. Precio convenientemente. Informes J-1772.

**XOLOTLAN DRY CLEANING** para servirle. Maquinaria moderna, personal tecnico. Teléfono J-1020. De la Singer 223 varas Sur.

**EL RETORNO** Ofrece: Abarrotes Bazar, Salchichas, Jamon, Mortagela y otros productos Jimmys, además un magnifico servicio a domicilio. TELEFONO 2894.

**TABLONCILLO** — de Cristóbal MANGILLO — QUINA Y SU KA. Hechos en la Aceptiladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**VENDO REFRIGERADORA** eléctrica en buen estado ₡ 500.00 visible desde las 3 p.m. Lunes o Sábado casa N° 28 Calle 21.

## DINERO

**NO PIDA DINERO.** Sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos. Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

- oO—
- ₡ 150.000.00
- 80.000.00
- 30.000.00
- 5.000.00
- ₡ 100.000.00
- 50.000.00
- 15.000.00
- 2.000.00
- ₡ 10.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

- oO—
- 3.000.00
- 5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

## TINTORERIA

**PARA UN TENIDO** perfecto de toda clase de prendas de vestir por procedimiento moderno y en colores de actualidad, así como el blanqueo de abrigos, etc que han perdido su blancura, consulte con Pan American Dry Cleaning. Teléfono 4416.

**PARA LA LIMPIEZA** de jackets de gamuza o cuero, enaguas plisadas y toda clase de prendas delicadas, contamos con los últimos adelantos técnicos en la materia y personal experimentado. Consultémos. Teléfono 4416. Pan American Dry Cleaning.

## SIAMESES SEPARADAS MEDIANTE OPERACION EXCEPCIONAL EN NUEVA ORLEANS

Por primera vez en la historia médica mundial, dos gemelas siamesas sobrevivieron los efectos de una operación que las separó completamente transformándolas en dos seres individuales, mediante brillante intervención quirúrgica verificada el jueves pasado en el Hospital Foundation de la Clínica Ochsner en Nueva Orleans.

Quince cirujanos tomaron parte en la operación que separó completamente a las gemelas, Carolyn Anne y Catherine Anne, nacidas el 22 de julio del año actual en la ciudad de Lafayette, Luisiana, unidas en la parte inferior de la columna vertebral. El padre de las siamesas, Ashton Mouton, de 37 años de edad, es el alcalde de la ciudad mencionada.

Es la primera vez en la historia de la medicina que siameses sobreviven los efectos de una operación similar y todo parece indicar, al momento de escribir este reporte, que las dos morenitas de ojos pardos se recuperarán completamente de la penosa operación.

A las ocho de la mañana del jueves pasado fueron llevadas a la sala de cirugía, después de una pequeña operación gastro-intestinal verificada días antes con el fin de inutilizar temporal-

mente el funcionamiento de los intestinos de ambas niñas, ya que la separación del sistema intestinal de ambas, que estaba unido, hacía necesario el atrofiamiento temporal de los intestinos hasta que la incisión efectuada al separar los dos sistemas cecotrice completamente.

Dos horas después de efectuada la operación las dos niñas dormían plácidamente en cunas diferentes por primera vez desde que vinieron al mundo hace dos meses.

Con sumo cuidado habían sido separadas para la intervención, y ésta se llevó a efecto sin ningún contratempo. El único problema encontrado durante la cirugía fué, como lo explicó uno de los cirujanos, que el hueso ilíaco que las unía era mayor de lo que mostraban las placas de Rayos X tomadas previamente.

La anestesia parcial fué a base de cyclopropano, y no fué necesario el trasplante de piel en ciertas secciones de una de las gemelas como se había tenido antes de la operación.

A las cinco de la tarde del mismo día un reporte emanado del Hospital Foundation indicó que las gemelitas habían despertado, y se encontraban moviendo alegremente los pies. En un cuarto adyacente el padre y la madre recibieron la noticia con alegría y manifestaron que el éxito se debía a la generosidad del Supremo Hacedor y a los tremendos avances de la ciencia médica en Nueva Orleans.

La madre agregó con viveza: "espero que podamos regresar a nuestro hogar en Lafayette pronto, o por lo menos que estemos todos allí de nuevo para las Navidades."

Serán necesarias otras operaciones menores en un futuro próximo para completar debidamente el funcionamiento de ciertos órganos internos de las gemelas. El único peligro que existe ahora es el de una infección.



EL DR. L. L. WEISMILLER, director del New Orleans Foundation Hospital, descansa, pipa en mano, mientras explica a los periodistas que Carolyn Anne y Catherine Anne Mouton, las siamesas de Louisiana, están bien después de la histórica intervención quirúrgica que las separó. A la derecha: los felices padres, Mayor y señora de Aston Mouton, de Lafayette. Los cirujanos que participaron en el evento científico esperan que los niños recobren fuerza antes de pensar en nuevas operaciones. (INTERNACIONAL)

El éxito de esta intervención quirúrgica, corrobora ampliamente los tremendos avances que la ciudad de Nueva Orleans ha experimentado en los últimos dos años en el ramo de la cirugía en particular, y de la medicina en general.

## GANADERIA

**SEÑORES GANADEROS:** Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tónico a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Le mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASI: F



# RADIOS CONSOLAS TOCADISCOS

# en SIMMAC LTDA.

Costado Norte del Hotel Europa

Apartado 1285 — Teléfono 1654

*Está Ud. suscrito...  
al periódico La República?*

Suscríbase hoy mismo y participe así en el

## GRAN CONCURSO de NAVIDAD

que LA REPUBLICA ofrece a todos sus suscritores y lectores.



LLAME AL TELEFONO 1011 Y PIDA SU SUSCRICION

- 1º PREMIO.— UNA REFRIGERADORA GIBSON de LUJO
- 2º PREMIO.— UNA COCINA GIBSON de LUJO
- 3º PREMIO.— UNA MAQUINA de COSER KYSER

Y 3 PREMIOS MAS QUE SON UNA SORPRESA.

Mañana domingo: se publicarán los datos completos del concurso y la lista de los 6 premios.



# TARJETERO SOCIAL

BODA CASTRO - AMADOR

Un grato suceso social tendrá verificativo hoy, al celebrarse a las cuatro y media de esta tarde, en la Iglesia de La Dolorosa, la boda de los estimables jóvenes don Manuel Castro Calderón y la gentil señorita Clarisa Amador Monge. Ambos con rayentes son justamente apreciados en el vasto círculo de sus amistades, siendo él un elemento de magnificas ejecutorias, honorable a carta cabal y luchador y esforzado, y ella una damita llena de virtudes y de encantos. Pertenecen a los apreciables hogares de don José Amador Corrales y de doña Rafaela Calderón v. de Castro. Después de la ceremonia religiosa serán festejados los nuevos esposos en la residencia de la familia de la novia. Saludamos de la manera más cordial a los gentiles contrayentes, deseándoles una venturosa vida conyugal.

BAILE EN CELEBRACION DEL DIA DE LA RAZA

Se prepara para el día 17 de Octubre un Baile de Etiqueta en celebración del día de la Raza y como cierre de actividades de la Semana de la Hispanidad. Tendrá lugar en los Salones de la Casa de España y habrá un alegre Carnaval. Ya empiezan a circular las invitaciones y existe verdadero entusiasmo por este evento.

Por ELIZABETH

Doña VIRGINIA SALAZAR DE TREJOS

Se halla delicada de salud en el Hospital San Juan de Dios, la apreciable señora doña Virginia Salazar de Trejos. Votos cordiales formulamos por su pronta mejoría.

Doña MATILDE QUIJANO DE ORTIZ

Sigue mejor de salud la estimable señora doña Matilde Quijano de Ortiz. Le deseamos muy pronto restablecimiento.

Srta ISABEL GOICOECHEA

Un tanto delicada de salud ha estado la bella señorita Isabel Goicoechea Guardia, a quien deseamos muy pronto restablecimiento.

MONSEÑOR JUAN ODHENTAL

Distinguido sacerdote Monseñor Juan Odhental celebra su cumpleaños. Por este medio le hacemos llegar nuestro más atento mensaje de salutación en tan grata fecha.

SONIA V. SCAGLIETTI

La linda amigueta Sonia Virginia Scaglietti Lines celebra hoy su cumpleaños, por lo que le hacemos llegar los más cordiales deseos de felicidad.

Doña HILDA SOTELA DE VELAZQUEZ

Llegará el domingo de California la gentil señora doña Hilda Sotela de Velázquez. Le adelantamos nuestra cordial bienvenida, deseándole un feliz regreso.

Don JORGE ENRIQUE PERALTA

Ha seguido mejor de salud don Jorge Enrique Peralta, quien permanece en el Hospital San Juan de Dios, hasta donde le hacemos llegar nuestro saludo con los más cordiales deseos de felicidad.

Don ARSENIO MORA

Saludamos a don Arsenio Mora, quien ha seguido mejor de su dolencia, de lo cual nos alegramos.

Doña RAFAELA ARCE

La apreciable señora doña Rafaela Arce Jiménez se halla delicada de salud, lo que mucho lamentamos, deseándole un pronto y completo bienestar.

Don ALVARO TERAN SECO

Continúa siendo de extremo cuidado el estado de salud del caballero don Alvaro Terán Seco, quien continúa en el Hospital San Juan de Dios donde fué sometido a una intervención quirúrgica. Renovamos nuestros votos por su mejoría.

## NACIMIENTO DE UNA MUÑECA



SRA. DOÑA ANGELITA DE CARRILLO

Una preciosa hermanita para Rodolfo Enrique y Federico Roberto ha llegado del cielo para completar la felicidad del estimable hogar de don Rodolfo Carrillo y doña Angelita de Carrillo. En esta oportunidad tan grata tenemos para los estimables esposos y para sus hijitos, votos muy cordiales de constante ventura.

Dr. Don AURELIO ORTIZ CESPEDES

Saludamos atentamente al estimable profesional Dr. don José Aurelio Ortiz Céspedes, quien festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Srta. IRENE GOICOECHEA

Hoy celebra su natalicio la gentil damita Irene Goicoechea. Señora Costa Rica. Al saludarla, formulamos los más cordiales votos por su constante dicha y ventura.

Srta. DELFINA ARGUEDAS

Se halla delicada de salud la apreciable señorita Delfina Arguedas Vargas. La saludamos, deseándole pronta mejoría.

Don RICARDO SAUMA

Saludamos a don Ricardo Sauma, quien regresó de su viaje de negocios a los Estados Unidos.

Srta. EUGENIA NIETO CARTIN

Sigue delicada de salud la encantadora damita Eugenia Nieto Cartin, por cuyo pronto y completo restablecimiento formulamos los mejores deseos.

Don GLAUCO PINTO

Ha experimentado una mejoría en su estado de salud, don Glauco Pinto, a quien saludamos, deseándole que restablezca pronto.

Ing. Don SANTIAGO GUELL

El Ing. don Santiago Güell Gutiérrez se halla delicado de salud, lo que mucho lamentamos, deseándole muy pronto restablecimiento.

Don JOSE PUJOL

A una delicada operación fué sometido en el Hospital San Juan de Dios don José Pujol. Lo saludamos y deseamos que restablezca pronto.

### SEMANA CIVICA JUAN RAFAEL MORA

Don Juan Rafael Mora, a quien hoy los pueblos glorifican es la cima más elevada del patriotismo y de la dignidad costarricense

## EL SANATORIO NACIONAL DE LAS MERCEDES

AVISA:

a los señores INGENIEROS y a las EMPRESAS CONSTRUCTORAS que en la Gaceta del 10 de setiembre del corriente año se publica la licitación N° 3738 para la construcción de una Capilla, construcción de un salón de sesiones y reforma de la fachada del Edificio Central. Dicha licitación vence el día 2 de octubre próximo.

San José, 25 de setiembre de 1953.

## EL PROGRAMA EDUCATIVO

con los amiguitos

OLGA Y VINICIO ESQUIVEL  
CARLOS M. SAENZ  
GLORIA CASTRO  
LIL DE MARIA Y FELICIA RAMOS

## NUEVA ALMA TICA

Hoy Sábado a las 5.30 p. m.

## AVISO DE REMATE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

rematará a las 10 horas del jueves 1º de octubre, en las canchas del antiguo Tenis Club, un lote situado en ellas.

El lote mide 534.30 m.² - 764.49 v.² -; la base es de 80.00 vara cuadrada. El lote está situado en la calle 19, avenidas 6 y 8, e inscrito como parte del resto de la finca número 75.969, Tomo 1037, folio 457, asiento 16, del Partido de San José.

La persona a quien se le adjudique deberá entregar como garantía el 10% del valor y será llamada a firmar la escritura correspondiente tres días después. El comprador podrá acogerse a la siguiente ventaja: se cubra al contado un cincuenta por ciento del valor y el resto se pagará en un plazo de dos años con garantía personal (Pagaré), garantizado con cédulas hipotecarias sobre la misma propiedad, que pagarán un interés anual del seis por ciento.

NOTA: El lote que se rematará está marcado con el número CINCO en la tapia del oeste del antiguo "San José Tennis Club".

Para cualquier información adicional entenderse con la Secretaria General de la Universidad o con el Corredor Jurado don Manuel Francisco Contreras.

Rodrigo Facio  
Rector de la Universidad de Costa Rica

Manuel Francisco Contreras  
Corredor Jurado Colegiado

### JOYERIA MICHEL

(Bajos del Hotel Rex)

ACABA DE RECIBIR

RELOJES — BRAZALETES  
TIJERAS — CUCHILLAS

que vende al por mayor y detalle

COMPRA  
JOYAS DE BRILLANTES  
al mejor precio

— Teléfono 1728 —

LAVE CON

## San Luis

el jabón rendidor

JABONERA NACIONAL S. A.

## LA TAPICERIA AMERICANA

### RECIBIO

para vender a los precios más bajos los siguientes materiales:

- \* CLAVOS DE ADORNO EN TODO COLOR.
- \* TELAS PLASTICAS EN LOS ULTIMOS COLORES Y DIBUJOS DE MODA
- \* RESORTES DE TODO TAMAÑO Y
- \* CAÑAMO PARA AMARRAR RESORTES.

TELEFONO 5187



# TARJETERO SOCIAL

BAILE EN HONOR DE CANDIDATAS



SRTA. SARITA MURILLO

En honor de las candidatas a Reina de la Caña, se efectuará esta noche en el Salón Esquivel, en San Pedro de Poás, un gran baile de gala, para el cual existe indescriptible entusiasmo en la sociedad poasense.

Adornamos esta página con la fotografía de la linda señorita Sarita Murillo, una de las más gentiles y encantadoras asistentes, a quien rendimos nuestro homenaje de simpatía.

Srta. MARIA FELICIA BOLANOS QUIROS

Hacemos llegar nuestro cordial mensaje de enhorabuena a la genitora de la señorita María Felicia Bolanos Quiros, cuyo natalicio está festejando hoy.

EL CUMPLEAÑOS DE MARIA ANTONIETA CHACON M.

Celebra la grata fecha de su cumpleaños la simpática y encantadora amiga nuestra María Antonieta Chacón M. hija muy querida del hogar formado de nuestros distinguidos amigos don Belario Chacón S. y su señora esposa Doña Virginia Monge de Chacón.

Al saludar a la linda cumpleañosera formulamos votos cordiales porque el porvenir le sea siempre venturoso en unión de sus afortunados padres.

Baile social en B<sup>o</sup> México en honor de don José Figueres

Un grupo de damas y caballeros, amigos y admiradores del presidente Electo, don José Figueres ha organizado un Gran Baile Social en su honor, que se realizará el próximo sábado 3 de octubre, a las 2 de la noche, en el amplio y cómodo local de la Sub Estación de Bomberos del Barrio México, galantemente cedida por los señores Directores, el señor presidente y el Mayor Martí del Instituto Nacional de Seguros.

La fiesta tendrá el carácter de homenaje que se tributa a Don José Figueres por su magnífico triunfo en las elecciones del 26 de julio, y por la resonancia continental de su jira por los países hermanos de la América del Sur. Actuarán como receptoras las distinguidas señoras doña Lolita Borbón, Prof. Lilia U. de Harrison y Kemly N. de Jiménez, las bellas señoritas Liliam Bullerelli C., María Anita Marín Flora Acuña Solera.

El Comité Organizador está constituido por la Prof. Lilia U. Harrison, Lic. Dinorah Amaral señorita Carmen Dora Salazar, señorita Carmen Villalobos, Sr. Rogelio Tormo, don Francisco

## LA PARROQUIA

Vecinos de la Parroquia de Zapote preparan para celebrar el onomástico de su Cura Párroco, el Presb. don Ricardo Acuña M. un programa que se efectuará el domingo 27 de setiembre, en la siguiente forma:

A las 8 y media Misa Solemne, con la participación de artistas que ofrecerán el siguiente repertorio:

- Por Amor José D. Zúñiga.
- O lovely Nigh Landon Ronald.
- Solista cello J. Mata.
- Ave María, Schubert. Solista violín A. Baigelman.
- Preludio act. III - Traviata J. Verdi. Solista violín A. Prado.
- Danza de los Espíritus - Orfeo Solista Flauta R. Cantillano.
- Loure J. S. Bach. Solista violín A. Baigelman.
- Coro de los Soldados Gounod Marcha.
- A las cuatro de la tarde habrá recreo frente a la Casa Cural.

CATRES SIMMONS, de matrimonio. Hágase el suyo sin darse cuenta. Adquiéralo en fáciles pagos semanales o quincenales. Como Ud. guste. Sorteos en combinación con la Lotería (chances). CICLO CLUB, Avenida Central, frente a Musmanni.

## SODA NUEVA

Calle 1<sup>a</sup>, Av. 8 Tel. 1543 (300 Vs. Sur de la Tesorería.)  
Deliciosos HELADOS AMERICANOS, y ESKIMO PIE,  
DIAS de GANGA  
MARTES y JUEVES  
Pasteurizados y Homogenizados.

## MARGARITA DE BARBOZA

Da infinitas gracias a la Madre Milagrosa a la Virgen de Sábana y al Señor de la Misericordia Por un gran favor concedido.

co Marín C. Lic. Hugo Jiménez y don Nicolás Jiménez.

## SEMANA CIVICA JUAN RAFAEL MORA

uestro ejército de bisoños tenía el hábito de la obediencia la disciplina cívica; ellos amaban sus filas y jamás desertaban; creían en sus jefes y tenían para todos sus superiores el más cabal acatamiento y el más cumplido respeto.

Por ELIZABETH

Srta. GINETTE ROSALES

Está cumpliendo años hoy la encantadora señorita GINETTE ROSALES, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores deseos de felicidad.

Don PEDRO QUIRCE

Hoy festeja su natalicio el señor don Pedro Quirce Clará, figura distinguida del deporte nacional. Nos complace hacerle llegar por este medio los más cordiales deseos de felicidad en unión de los suyos.

## ANGEL LOPEZ MELENDEZ

HA MUERTO

Su afligida esposa, Esther Morales de López, sus hijos, Oscar y Flory de López, José de Jesús y Aminta de Arauz, Ena López Morales, Sus hermanos Luis y Delia de Frasca, Nietos y demás deudos,

al comunicar tan triste noticia a sus amistades, ruegan por este medio su asistencia a sus funerales que se verificarán hoy a las 9 horas en la Iglesia Parroquial de San Vicente de Moravia y acompañar sus restos al cementerio de la localidad

Moravia, 26 de Setiembre de 1953

## CARBURO DE CALCIO

14 ND — 25 x 50 — 50 x 80

RECIBIO: **DISA** DISTRIBUIDORA S. A.

75 vs. norte de Paquetes Postales

Está Ud. suscrito al periódico

## La República?

Si no lo está, suscríbase hoy mismo y participe en el

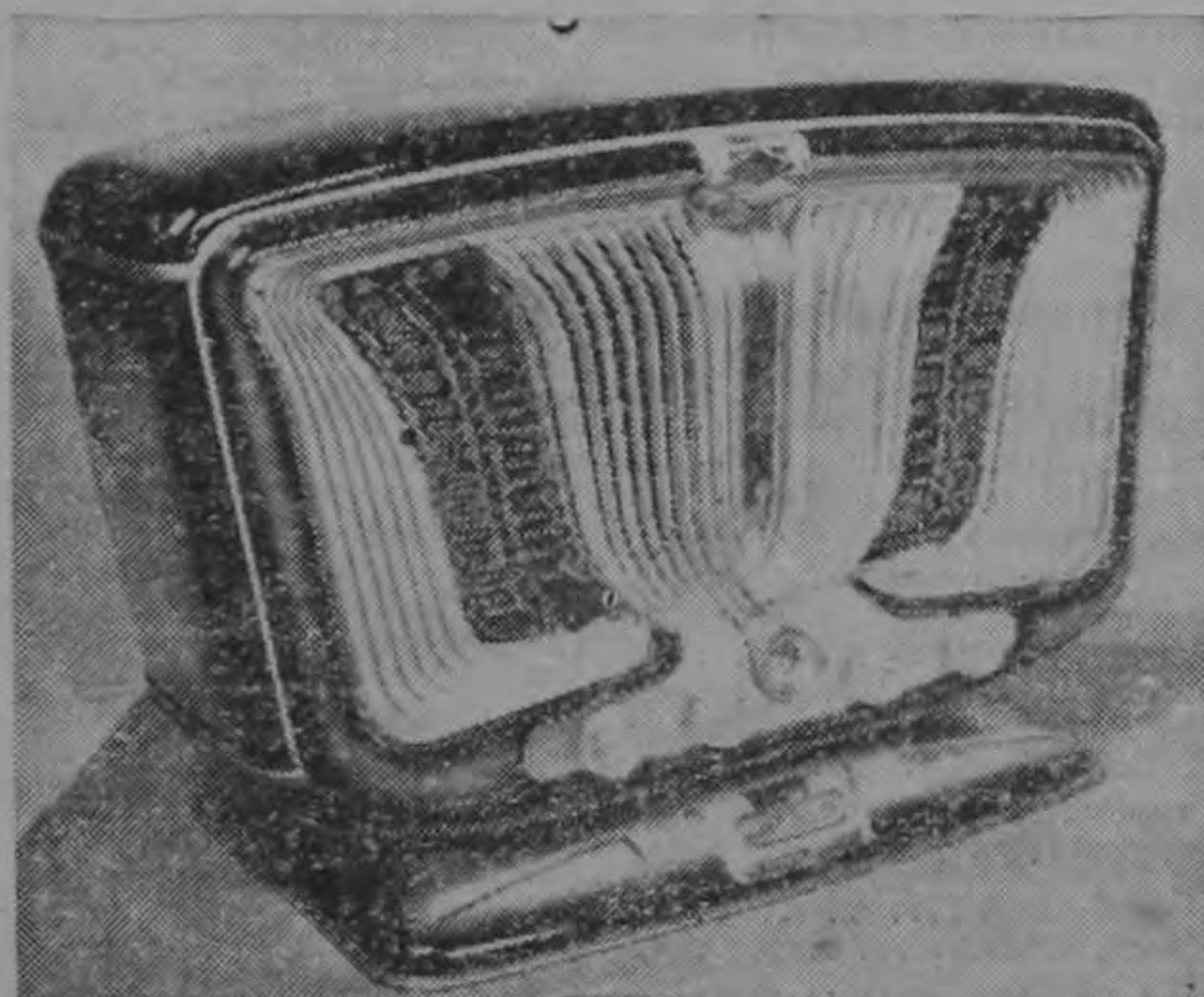
## GRAN CONCURSO DE NAVIDAD - 1953

con 6 GRANDES PREMIOS que se sortearán el 20 de diciembre de 1953.

LOS DATOS COMPLETOS del CONCURSO SE PUBLICARAN EL PROXIMO DOMINGO

El 4<sup>o</sup> premio será

## UN MAGNIFICO RADIO FRANCES



MODELO EXCELSIOR 55

SUSCRIBASE A "LA REPUBLICA" Y... PARTICIPE EN ESTE MAGNIFICO CONCURSO.



Sonoridad perfecta  
Recepción clara  
Y su mueble es una verdadera joya por su perfecta construcción y bello diseño.

OFICINA MODERNA, S. A.  
75 vs. Este de Paquetes Postales



# CARTAGINES - ORION MAÑANA EN EL ESTADIO BRUMOSO

El Orión irá de visita mañana domingo al Estadio de Cartago, a celebrar un encuentro contra el potente equipo Cartaginés, por el Campeonato de Primeras Fuerzas.

Esta es la tercera presentación del equipo de la Constelación y todavía no ha saboreado una victoria, a pesar de contar con un

cuadro de mucho respeto, donde taconeaban nada menos que un Michelin Masís, uno de nuestros mejores defensas, Sigi Alvarado, magnífico volante, Mon Rodríguez, quizá nuestro mejor centro delantero, sin restarle méritos al resto del equipo que son también muy buenos elementos. Ahora mejor entrenados y con

una tremenda "jalada de aire", que le dió su Directiva, están dispuestos a salir con su primer triunfo frente al equipo Cartaginés y para ello irán con lo mejor de sus jugadores.

Por su parte el equipo Cartagi-

nés, que tiene a su haber una pérdida y un triunfo, han preparado su once bajo la dirección del Nato Piedra, para hacerle frente al cuadro orionista. Cuenta el Cartaginés con una de nuestras mejores delanteras y con una defensa muy récia, además de que

juegan a base de mucha rapidez y coordinación.

No cabe duda que el choque entre estas dos escuadras será sensacional y que al Estadio Cartaginés irá gran número de fanáticos.

## DEPORTES

Jefe de la Sección: RAFAEL BUSTAMANTE

Pronóstico deportivo.—

### -ASI VA A SUCEDER-

Y volvemos a la carga, para decir cuáles equipos ganarán el próximo domingo, en los partidos señalados por la Federación de Fútbol.

#### HEREDIA-LIBERTAD

Si todo fuera como decir cuál equipo de éstos va a ganar... haríamos estos apuntes gratis, todos los días. (Bueno, de todos modos no nos pagan nada... y no es ninguna insinuación, palabra!) Sin mucho titubeo diremos, para que se vea que somos buenos adivinos, (Qué sabios, ¿no?)

¿Qué por qué? ¿Pero hombre! Porque Heredia es más equipo que Libertad, en todos los puntos del equipo. ¿Todos? No, un momento; en todos no. Libertad tiene un punto que es superior al Herediano, y ese punto es la portería. Alvarado, el liberto, es más portero que el caballero Amado. Pero, como una golondrina no hace verano, Alvarado no hace de Libertad un equipo bueno, porque no puede hacerlo solo. Y eso que los decanos, dicho sea en honor a la verdad, son esforzados, tienen deseos. Pero, aun que casi siempre eso es factor importante no lo es en este caso, cuando el enemigo es Heredia. (Lo que pasa es que estamos agradecidos con los heredianos, porque nos hicieron quedar bien el domingo pasado). Los buenos deseos sirven cuando hay igualdad de fuerzas; pero no en este caso, repetimos, (repetimos para parecernos a los cronistas deportivos, y a los locutores, y a los diputados enemigos del plebiscito, que todo lo repiten, constantemente).

La delantera liberta no conseguirá ningún gol, palabra; cuando mucho, uno; porque no tiene ni fuerza ni velocidad ni técnica para sobrepasar a los tres defensas heredianos, que son fuertes, saben mucho, (aun que sólo sea por viejos) y encima de eso, tienen sus mañitas, por lo que potts...

En tanto que, por el otro lado, la delantera herediana si

es capaz de hacerle a Alvarado, con lo bueno que es, sus dos o tres goles. Suponemos que los heredianos jugarán lo mismo que contra Alajuela. Si lo hacen así... acertamos otra vez.

Así será, ¡ya lo verán!

#### CARTAGO-ORION

¿Qué vaina! ¿Por qué no será este pronóstico tan "jamón" como el anterior? A este partido, como el de Uruguay Universidad del domingo pasado, no damos tampoco ni los 15 del camión. Es difícil, aunque nos inclinamos a creer que ganarán los cartagos... Ya metimos la pata, diciéndolo tan de prisa, sin aderezar el prólogo, para suavizar cualquier equivocación! (Cuidado, brumosos; sean buenos con Kirby; no le echen a perder su oficio de adivino... Gáñenle a Orión, por lo que más quieran...) Sin embargo... Bueno, lo mejor será no ensayar medicinas en salud; ya dijimos que ganará Cartago, y díganos de una vez por qué. Aquí va: Porque Orión está pasando por un período de incertidumbre único; no creemos que su gente sea mala, no lo que pasa es que sufre como si fuera un organismo humano (y lo es si se ve bien la cosa), sufre decíamos, un pasaje de descontrol nervioso, una especie de síncope o neurrosis, un estado mental incierto... (ya nos metimos en un enredo). Por ahora, sólo Mon Rodríguez sirve para algo; por lo demás, no vemos sino errores garrafales, como el de incluir, todavía, a su mejor hombre in illo tempore, al venerable Michelin Masís. No se puede caballeros, de se modo, contra un equipo de "fogorones" como los cartagos, que tienen su genticita inquieta. Guido Cubero el maestro de obras cartaginés, jugará a sus anchas el domingo, y Jaime Meza y Alexis Goñi, y quizás hasta el mismo Valverde, verá que estamos diciendo la verdad. Ya lo verá.

KIRBY

### DEL CAMPEONATO CANTONAL DE FUTBOL DE PEREZ ZELEDON

Por el Campeonato de Fútbol de Pérez Zeledón, cumpliendo la quinta fecha, se enfrentaron en bonito preliminar los cuadros de Palmares y el Tornapool. El encuentro al principio reñido, se mantuvo emocionante largo tiempo, pero al finalizar, debido al dominio del Tornapool perdió interés. Al concluir el tiempo reglamentario el marcador favoreció al Tornapool: 4x1. Un merecido triunfo sin lugar a dudas.

Luego vino el encuentro este entre los "cocos" del campeonato: SAN RAMON vs. GENERAL F. C. A pesar de ser los dos cuadros más fuertes, no fue un bonito encuentro, quizá debido al nerviosismo de los contendientes. Sin embargo, el partido no perdió interés y se jugó con mucho entusiasmo y coraje. El cuadro herediano se dejó quitar una ventaja de 2 goles a 0, debido principalmente a la pérdida de dos de sus mejores hombres. Los monarcas empatación sensacionalmente terminando el encuentro, adelantándole un triunfo a sus rivales con los goles de Barboza y de un jugador de la división de reservas.

muy justo el empate por cierto. Score: 2 x 2.

#### Estado actual del campeonato

	Puntos
Banco F. C. . . . .	4
San Isidro . . . . .	3
Tornapool . . . . .	3
San Ramón . . . . .	3
General . . . . .	3
J. O. C. . . . .	2
Colegio UNESCO . . . . .	2
Palmares . . . . .	0
San Bosco . . . . .	0
División . . . . .	0

#### Tabla de goleadores

	Goles
Gonzalo Gojas . . . . .	5
Oved Venegas . . . . .	4
Raf. Noé Vargas . . . . .	4
Humberto Carro . . . . .	3
Emel Barrantes . . . . .	3
Chacón (Banco) . . . . .	3

Gilbert Fernández, Felo Chavarría, Ovidio Barrantes, Bolívar Cruz, Alfredo Vega, Arnoldo Bonilla, Chino Mora, Licho Arias y Ramón Barboza: 2 goles cada uno.

## HOY PELEA TUZO EN BUFFALO



Nuestro compatriota y magnífico campeón welter, Tuzo Portuguese, sale de nuevo esta noche al ring en la ciudad de Buffalo, EE. UU., contra el norteamericano Joey Giambra. Portuguese manifestó hace mucho tiempo que no volvería a pelear en ese lugar por haberle quitado los jueces la pelea, la primera que hizo contra el mismo Giambra.

El boxeador norteamericano figura en el sexto lugar en el ranking mundial de los medios y para el tico ha sido uno de los más peligrosos boxeadores que se le han enfrentado, pero Tuzo tiene confianza en que de esta vez lo vencerá ya que se encuentra en magníficas condiciones.

Que tenga mucha suerte, es nuestro deseo para nuestro compatriota.



### COLOMBIA BLANQUIO A GUATEMALA

CARACAS 25 (INS).—Colombia propinó hoy los 9 escones a Guatemala en las competencias del campeonato mundial de Baseball Amateur. Anotación por entradas Guatemala (9 ceros) totales 0 carreras, 3 hits, 2 errores.

Colombia: 01000020 totales: 3 carreras, 6 hits, 1 error.



Tuzo Portuguese, que esta noche sostendrá dura pelea contra el norteamericano Joey Giambra en Buffalo, Estados Unidos

## EL BASE-BALL DESAPARECERA DE C. R.

Desde hace muchos años un reducido grupo de deportistas entusiastas por el Base Ball, viene luchando por interesar al público y despertar entusiasmo por este difícil e interesante deporte de los bates, con tanta justicia llamado el deporte-Rey.

Cada vez que después de mucha lucha, de mucho sacrificio y dedicación comienzan a fructificar los esfuerzos de estos entusiastas deportistas, y el público, aunque modestamente principia a demostrar interés por el Base Ball, hay una fuerza mayor que la arrolla, hasta hacerlo desaparecer de nuevo, casi del todo. Pero nunca se había logrado el auge y el progreso alcanzado en estos últimos años, en este deporte; se tenía ya un estadio dedicado exclusivamente para el Base Ball; se enviaron con éxito embajadas a Olimpíadas Internacionales; funciona una Federación en el país afiliada a la Fiba, y lo que es más importante, el público estaba empezando a responder a tanto esfuerzo y comenzaba a asistir a ese estadio, a presenciar los juegos con verdadero interés y entusiasmo. Cada vez era mayor el público asistente, y también mayor y mejor formados, los cuadros que participaban en la Liga. En fin, ya era algo digno de tomarse en cuenta, algo que tenía fuerza y poder. Por lo tanto para poder matar ese entusiasmo, esa obra ya con raíces tan metidas dentro de nuestra afición había que dar un golpe muy fuerte y muy bien pensado, pues se necesitaba aniquilarlo, sin que el público se diera cuenta de su intento.

La única forma de conseguir ambos propósitos, es decir, liquidar el auge por el Base Ball y acallar las protestas de la afición, era haciendo lo que han hecho: destruir en parte la cancha del Estadio de Base Ball. En esa forma, el público no iría a presenciar en canchas abiertas, en forma incómoda y peligrosa; esos juegos ni siquiera podrían transmitirse por radio tampoco, y así el público perdería el interés por ese deporte, se desconecta de él, y cuando haya pasado un año, nadie volverá a hablar del Base Ball del país.

Si este deporte no ha desapa-

recido aún, a pesar de tan rudos golpes, es porque hoy día la afición, y estos entusiastas señores fomentadores y columnas de este deporte, cuentan con un aliado poderosísimo, que es la radio. Por su medio la afición está constantemente escuchando y siguiendo con interés el curso de los juegos de fuera de nuestras fronteras, ya que como antes lo decimos, no podemos escuchar los juegos del país, y así esas radio-emisoras extranjeras mantienen vivo el interés por el Base Ball, y a la afición ansiosa en espera de que los señores de la Federa-

ción, con todo el buen deseo que seguramente deben tener porque este deporte no desaparezca, hagan alguna demostración en ese sentido, que nos convenza.

Como consejo al público, le pedimos, que no se acerquen por lo que era el Estadio de Base Ball, porque la desilusión sería mayor. Y ahora tienen la palabra los señores Federativos, ya que nosotros seguiremos alertas y trataremos de evitar que se cumplan los deseos de los enemigos del Base Ball.

UN AFICIONADO

### QUE VUELVA EL 'CHE ALVAREZ'

No sabemos, ni nos interesa, qué motivos mantienen alejado al Ché Alvarez del timón directriz del primer once coronadense C. Sport Uruguay.

Pero lo que si es fehaciente, se ha patentizado últimamente, y lo sabe todo el mundo es que el conjunto negrigrualda no camina actualmente con el mismo ritmo de eficiencia anterior, y que esa anomalía se motiva, en un factor negativo que origina las consecuencias: el equipo está acéfalo. Marchan a la deriva, no tienen una modalidad fija de juego, los uruguayos; hoy desarrollan una táctica cumpliendo una buena "performance", y mañana juegan con estilo antagónico, co-

sechando descalabros.

Indudablemente, eso se debe a la carencia de una mano guiadora, que aporte la virtud técnica, pero que también sea trazadora de un sendero de más voluntad deportiva, más conciencia y mayor preocupación del aspecto social.

Y como lo pregonó el martes pasado el acertado semanario deportivo AIRELIBRE, el problema como lo creen muchos se puede resolver volviendo a llamar al entrenador argentino Alvarez, como una disposición benéfica y saludable, si es que la entidad isidreña no quiere decepcionar a su hinchada, resbalándose hasta el sótano.



El cuadro Herediano que se enfrentará mañana al Club Sport La Libertad.



# Figueres habló anoche en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Argentina

**BUENOS AIRES 25 (INS).—**El Presidente Electo de Costa Rica José Figueres fustigó hoy al capital norteamericano que no cumple una función social expresando que no puede hablarse de civilización cuando los grandes inversores sólo persiguen el lucro olvidando a las masas indigentes.

Figueres atacó a los grandes capitales en una conferencia que versó sobre el panorama económico en Latinoamérica, pronunciada en el aula Magna de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

Ante un selecto auditorio que interrumpió frecuentemente su disertación con aplausos, Figueres opinó que la inversión de los capitales norteamericanos no reporta beneficios porque gozan de toda clase de ventajas y no con-

tribuyen a elevar el nivel social de los trabajadores. Citó a los mineros de Bolivia como ejemplo diciendo que viven en la indigencia en contraste con los obreros de los países que elaboran la materia prima boliviana. Al terminar la conferencia Figueres fué felicitado por los embajadores de los países centroamericanos y ovacionado por el auditorio compuesto de alumnos de la Federación Americana de Estudiantes, el círculo de estudiantes costarricenses y profesores y estudiantes argentinos. Requerido por el Ateneo de Estudiantes Figueres tuvo que pronunciar una breve disertación al finalizar la Conferencia.

Previamente visitó la escuela de la República de Costa Rica y presenció una fiesta estudiantil en su honor. Con posterioridad

recibió un saludo de la colectividad costarricense.

Esta noche Figueres fué agasajado en la Sede de la Agrupación de Trabajadores latinoamericanos

indicalistas como culminación de su visita de tres días a la Argentina pues mañana viaja a Montevideo continuando su gira continental.

## Remorino exaltó la personalidad de Figueres

**BUENOS AIRES, 25. INS.—**El Presidente Electo de Costa Rica José Figueres, sostuvo hoy su segunda entrevista de las últimas 24 horas con el Presidente Perón en la casa de gobierno.

A pesar de la reserva que se guarda sobre el particular, International News Service supo que la conferencia de hoy fué dedicada a cambiar impresiones sobre la situación política imperante en el continente. La extensa entrevista de ayer había versado sobre asuntos económicos.

Al mediodía Figueres reafirmó su profunda convicción panamericanista en breves palabras pronunciadas en un banquete con que fué agasajado por el Canciller Je-

rónimo Remorino en presencia de los jefes de misiones diplomáticas americanas. El ágape transcurrió en ameno ambiente de confraternidad hemisférico y Remorino exaltó la personalidad de Figueres que había madrugado para discutir durante varias horas las perspectivas de intensificar las relaciones comerciales entre Costa Rica y Argentina.

Figueres también conferenció con miembros del equipo económico nacional después de haber revelado que favorece la eliminación de las barreras aduaneras en el comercio interamericano, al igual que el intercambio de productos tropicales de su país por artículos argentinos.

## Reliquias de los indios, que datan de tres a cinco mil años, descubiertas en Estados Unidos

(USIS) — Pittsburgh, Pensilvania. — El Museo Carnegie ha anunciado que uno de sus grupos de trabajos arqueológicos ha descubierto reliquias de los indios, que datan de tres mil a cinco mil años, en túmulos cerca de Newell, Virginia Occidental.

El informante dijo que se cree que estas reliquias pertenecen al segundo periodo más antiguo de la civilización de los indios norteamericanos. Se ha identificado a estas reliquias con un periodo de transición en el que el indio norteamericano pasó de ser una raza nómada a una más sedentaria, dedicada a la agricultura y al pastoreo.

## SOLO UN PERIODISTA ACTIVO SE PRESENTO AL CONCURSO

En la última sesión celebrada por la Asociación de Prensa se conoció del ofrecimiento de una beca para seguir un curso de periodismo, otorgada a nuestro país por la prestigiosa Universidad de Michigan y el University Press-Club de Michigan. La beca es para periodistas activos, que adquieren el compromiso de continuar en una forma permanente en sus labores de Prensa, al regresar a Costa Rica, una vez concluido el curso.

Los candidatos, además, deberían presentarse a examen de inglés en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano, para comprobar sus conocimientos acerca de la lengua inglesa. Ayer jueves, en horas de la noche, tuvo verificativo el examen en los am-

plios locales del Centro. Llamó mucho la atención que sólo un periodista activo se presentara al concurso para optar la beca ofrecida, tal vez debido a la rigidez de los requisitos exigidos: título universitario, experiencia en el campo del periodismo, amplios y sólidos conocimientos de inglés, etc. El examen de inglés, según informes obtenidos anoche, fué excesivamente riguroso, circunstancia que hace pensar en las pocas probabilidades de tiempo para los candidatos que se presentaron al concurso, perdiéndose, de esa manera, la posibilidad de que un periodista costarricense vaya a un centro universitario de tanto prestigio a ampliar sus conocimientos y adquirir una cultura superior.

## A BENEFICIO DEL KINDER OMAR DENGO TREN DE EXCURSION

El personal directivo del Kinder Omar Dengo, que funciona en Kilómetro, en las proximidades de los silos del Consejo de la Producción, tiene el proyecto de correr un tren de excursión a Puntarenas el próximo 3 de octubre, con el objeto de recoger fondos para atender a las necesidades del centro infantil.

El proyecto, desde luego, cuenta con el respaldo del Patronato de padres de familia y con la colaboración del Ferrocarril al Pacífico que hará facilidades a las maestras de la iniciativa, a fin de que puedan derivar alguna utilidad para las necesidades del Kinder.

El tren saldrá del patio de la estación central de San José a las tres de la tarde del día tres de octubre y regresará en las horas de la tarde del día siguiente.

Las organizadoras tienen grandes esperanzas de obtener una suma regular por ese medio para

remediar un sinnúmero de necesidades de los pequeños que acuden al Kinder, de todas partes del barrio Cuba y aún de puntos alejados. La matrícula eleva la población escolar a 130 niños, en su mayor parte de familias muy pobres, que reciben los cuidados y atenciones que permiten los escasos recursos económicos del Patronato, además de la formación y primeras nociones que se dan de acuerdo con los programas que se siguen en esas materias.

Quienes suministraron los datos anteriores hacen hincapié en que el Kinder Omar Dengo es quizá el más modesto de cuantos funcionan en la ciudad, puesto que no recibe subsidio alguno del Estado ni de particulares y es, por el contrario, uno de los más concurridos, en su clase.

Las condiciones del local apenas son regulares y cada año se siente más la falta de espacio, de equipo, de muebles; sin tomar en cuenta que el vecindario se compone en buena parte de familias necesitadas, las maestras distribuyen cada fin de año pequeños regalos de Navidad.

## El tiempo que hace

Pronóstico del Tiempo  
26 de Setiembre 1953

Carácter general del tiempo en Costa Rica:

Se mantienen las malas condiciones atmosféricas en todo el país. Este mal tiempo permanecerá posiblemente hasta el lunes 28. La neblina acompañada de chubascos y lluvia será frecuente en todo el territorio. No obstante habrá tendencia a buen tiempo en el litoral (costa) del Atlántico.

En la Meseta Central las lluvias ocurrirán desde la 1 y media de la tarde en adelante, prolongándose hasta por la noche.

Las temperaturas empezarán a descender mañana domingo a causa de las lluvias tempranas.

## Actividades culturales del Liceo de Grecia

Con ocasión de celebrar el 15 de setiembre los estudiantes del Liceo León-Cortés, de Grecia, inauguraron los tambores y clarines de la nueva banda estudiantil, con lo que se dió relucimiento a los actos conmemorativos de la Independencia.

El 23 de setiembre el Orfeón del Liceo de Costa Rica interpretó al-

gunas de sus canciones en el Liceo por invitación que les hiciera el director.

La banda estudiantil intervino el día 24 en las ceremonias con motivo de la entrega del busto de Simón Bolívar que hizo el representante del Gobierno de Venezuela a la Escuela Primaria de Grecia.

## MERCADOS y PRECIOS

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York.  
25 de Setiembre de 1953.

### C A C A O

Diciembre .....	\$32.10
Marzo .....	29.79
Mayo .....	29.52
Lotes vendidos: 151.	

¡APROVECHE MAÑANA DOMINGO PARA IR A "LA CASA MISTERIOSA" Al lado del Teatro Ideal. Abierta la tarde y la noche!



HOY, SABADO, 26 DE SETIEMBRE DE 1953

<b>PALACE</b>	3-7-9 — \$ 1.50 — Johnny Weismuller, en: "FURIA EN EL CONGO". Sepia. Estreno!
<b>VARIEDADES</b>	3-7-9 — \$ 1.50 — Por última vez! HANS CHRISTIAN ANDERSEN". Tech.
<b>MODERNO</b>	3-6.45-8.45 — \$ 1.00 — Estreno!! "MARES SANGRIENTOS". Roddy MacDowall.
<b>IDEAL</b>	6-8 — \$ 1.25 — Estreno! — Johnny Weismuller, en: "FURIA EN EL CONGO". Sepia.
<b>LIBANO</b>	3-7.15-9 — \$ 1.00. Estreno! Roddy MacDowall; "MARES SANGRIENTOS".
<b>COLON</b>	6.30-8.30 — \$ 1.00 — Estreno! Johnny Weismuller, en: "FURIA EN EL CONGO".
<b>ARANJUEZ</b>	A las 3 — \$ 1.00 — FLASH GORDON CONQUISTA EL UNIVERSO. 3ª época. Final. A las 7.30 — \$ 1.00. "RESCATADO DE LA MUERTE".
<b>CASTRO</b>	A las 8 — \$ 1.00 — Estreno! "MARES SANGRIENTOS". Roddy MacDowall.
<b>RIO</b>	A las 3 — \$ 0.75 — A las 8 — \$ 1.00. Humphrey Bogart, en: "AMOR EN EL INFIERNO".

Mañana domingo, PALACE: "PETER PAN". De Walt Disney.

Mañana domingo, MODERNO: "MARTES 13". Alma Delia Fuentes - Emilio Tuero - Che Reyes.

Pronto: "LA AUSENTE" — "LA NAVE DEL DESTINO", "LA MUJER DE LAS CAMELIAS". Zully Moreno.

## — HOY — RAVENTOS

A las 3, 7 y 9 .....  
Entrada solamente \$ 2.25  
Entrada con Ant. \$ 3.00

El sensacional doble programa en 3 DIMENSIONES que está haciendo época!!!

1º—La pelea WALCOTT vs MARCIANO por el campeonato mundial!!!

2º—El espectacular drama de la selva en colores:



## EL DIABLO BWANA

con Rober STACK y Barbara BRITTON

## LUX

A las 3 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Cuarto PRE ESTRENO!!!  
Libertad Lamarque, en el gigante:

NUNCA ES TARDE PARA AMAR

## CAPITOLIO

A las 3 7 y 8.45 .... \$ 1.00  
El imponente espectáculo:

MUJERES DE LA BARBARIE

## ADELA

A las 3 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Sigue arrollando!!!  
Lola Flores, en:

PENA, PENITA...

## KEITH

A las 7 y 9 ..... \$ 1.00  
Dane Clark, en:

EL FUERTE DE LA VENGANZA

## GUADALUPE

A las 7 y 9 ..... \$ 1.00  
Dale Robertson, en:

PARIAS DEL VICIO

Mañana Domingo: RAVEN TOS y LUX Roy Calhoun y Gene Tierney, en:

EL CAMINO DEL GAUCHO

ANUNCIESE EN

"LA REPUBLICA"



### ISABEL LA CATOLICA



Distinguidas damas se reunieron la noche del viernes en la Casa España, para fundar la asociación que se llamará Isabel la Católica. Una directiva provisional quedó integrada, presida por doña Isabel de Cavanillas. Entre los móviles de la nueva agrupación está el de la difusión de la cultura hispánica en nuestro medio. (Foto Arévalo)

### SANDOR EN LA UNIVERSIDAD



El eminente pianista Gyorgy Sandor ofreció el último jueves un concierto con la Sinfónica Nacional en el Paraninfo de la Universidad, ante numeroso público. (Fotos Carrillo)



El Premier Valerian M. Bakradze, de la República Soviética de Georgia, que ha sido expulsado como parte de la depuración comunista que sacudió a ese Estado que es donde nació el difunto José Stalin y el caído Lavrenti Beria. Se dice que perdió su puesto porque no hizo una limpieza de los elementos partidarios de Beria. (INP)



LA ACTRIZ de cine Dorothy Lamour, rinde testimonio en el juicio entre Kay Williams (actriz) y su marido Adolph Spreckels II.

### DOS MILLONES PARA DESARROLLO AGRICOLA RECIBE PANAMA

WASHINGTON 25 (INS).—El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento extendió dos préstamos hoy para el desarrollo agrícola de Panamá. Un préstamo por \$ 1.200.000 es para la compra de maquinaria agrícola. El otro por 290.000 dólares, es

para construir un local de almacenar granos. El empréstito fué solicitado por el Instituto de Fomento Económico, una agencia gubernamental autónoma, y está garantizado por el Gobierno de Panamá.

### El Diputado Obando representará a San Mateo en la inauguración del Palacio Municipal

El diputado don Julio Obando Segura ha recibido una comunicación del Jefe Político de San Mateo, don Pedro Montoya, en la que le manifiesta que la Municipalidad y el pueblo de ese cantón le confieren su representación para el acto inaugural del Palacio Municipal, cuya ceremonia se anun-

cia para el 11 de octubre próximo, y a fin de que se haga intérprete del agradecimiento de los pobladores y de la institución edilicia ante el señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, por el adelanto y progreso que ha alcanzado la circunscripción durante su Gobierno.

### CUBA OCUPA POSICION PRIVILEGIADA EN LA SERIE DE BASE BALL

CARACAS 25 (INS).—Cuba derrotó a México hoy 3 carreras por una en la continuación del campeonato mundial de baseball amateur celebrado en Caracas. México realizó una brillante defensiva a excepción del tercer inning que fué desastroso. Los mexicanos anotaron en el tercer inning, conectaron cuatro hits y

cometieron dos errores. La bateada mexicana presentó a Estrada Tomas (en el 7) y Duarte. Cuba hizo sus tres carreras en el tercer inning también. Conectó 10 hits y cometió 2 errores. Presentó como batería a Lindo Suárez y López. Cuba que ocupa una posición privilegiada en la serie, desarrolló un juego magnífico.

### LOS SOVIETS CONCEDEN AYUDA A NORCOREA



N. S. Khrushchev (izquierda) Secretario del Partido Comunista que se dice ha pasado a ser el hombre número dos en la jerarquía soviética, aparece aquí en Moscú durante la conferencia en que se acordó ayudar a la reconstrucción de la Corea Septentrional con 250 millones de dólares. El programa fué anunciado después de nueve días de deliberaciones. Con Khrushchev aparecen an Uru-Tian; el Gen. N. A. Bulganin y L. M. Kaganovich. (IND)



GEMELAS SIAMESES SON SEPARADAS Y VIVEN.— Carolyn Anne (izquierda) y Catherine Anne, gemelas siamesas hijas del Alcalde de Lafayette, Luisiana, Ashton Mouton, y su esposa fueron separadas con éxito por ocho cirujanos en una operación de dos horas y 15 minutos en el hospital de Nueva Orleans. Los médicos dicen que las gemelas que nacieron el 22 de Julio, "serán normales en todo sentido". Esta es la primera operación de su clase, en la historia médica. si ambas sobreviven, será la primera vez que gemelas siameses unidas por la espina dorsal, son separadas sin que por lo menos, muera una de ellas. (INP)

### DANIEL EL TRAVIESO



Hace muchísimos años que lo viene haciendo en su camita...